

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Martes 18 de enero de 1983  
Año LXXXIII.—Núm. 25.198

En Madrid

## Presentado un ordenador personal a comercializar en 14 países

Es español y su precio será de unas 525.000 pesetas

Madrid.—IBM España, en coordinación con el resto de las filiales europeas, ha presentado hoy en Madrid el ordenador personal, cuya comercialización se iniciará en las próximas semanas en 14 países de Europa y Oriente Medio a un precio ligeramente superior a las 525.000 pesetas.

Este ordenador personal es ideal para el que desee un sistema personal en la oficina, en la escuela o en su casa. Su rendimiento, fiabilidad y facilidad de manejo hacen que el ordenador sea el más avanzado y asequible del mercado.

**SEGOVIA**

**Se va a realizar un estudio sobre estructura comercial de la provincia**

**Agrupaciones de defensa sanitaria de ganado porcino**

(Pág. 3)

**Siguen los preparativos para las elecciones municipales**

(Pág. 5)

## El tema de los misiles domina las conversaciones de Gromiko en Bonn

Bonn.— El tema de los misiles —«problema clave de nuestro tiempo», como lo calificó el visitante soviético— sigue dominando las conversaciones que celebra en Bonn el ministro de Asuntos Exteriores de la U.R.S.S. Andrei Gromiko, con políticos del Gobierno y de la oposición de Alemania Federal.

Gromiko, que llegó a Bonn el domingo por la tarde y que permanecerá hasta mañana, ya ha celebrado varias entrevistas con su colega germano-occidental, Hans-Dietrich Genscher, y esta mañana ha desayunado con el jefe de Gobierno de la coalición cristianodemócrata-liberal, Helmut Kohl.

Durante el día Gromiko se reunirá con los dirigentes políticos de otros partidos: Franz-Josef Strauss, y Willy Brandt.

En Bonn, Gromiko ha dicho: la carrera de armamentos es, en nuestra época nuclear, un problema clave de la política internacional, y la humanidad se enfrenta al peligro de un nuevo rearme, si la OTAN insiste en

instalar sus 572 nuevos euromisiles.

De los dos tipos de misiles previstos en el doble acuerdo de Bruselas, los Crucero y los Pershing 2, estos últimos, que se instalarán exclusivamente en Alemania Federal, son los que más preocupan a Moscú por la velocidad de vuelo, que apenas dejan tiempo de aviso, y acrecientan el riesgo de un nuevo conflicto.—Efe.

París

## Reunión de los diez mayores prestamistas

París.—Diez países —los mayores prestamistas del mundo— se reúnen hoy en París con el objetivo común de luchar contra la crisis internacional de liquidez, y estudiar las posibilidades de organizar la reactivación de la economía mundial. Efe



SAN SEBASTIAN.—Miguel Ignacio Echeverría, tras su liberación a primeras horas de la madrugada de ayer, ofreció una rueda de prensa para explicar detalles en torno a su secuestro, en la que estuvo acompañado por su hermano Patricio y el portavoz de la familia, Miguel Segura, entre otros. (Telefoto Efe)

## La familia pagó el rescate

La familia Echeverría pagó, según informa «El País», la totalidad o al menos una parte importante del rescate de 125 millones de pesetas y dos millones de francos franceses exigido por los secuestradores de su hijo Miguel Ignacio, que fue liberado ayer, en las proximidades de la localidad guipuzcoana de Cerain.

Mientras que el Ministerio del Interior y el Gobierno Vasco afirman que «no hay constancia de que se haya satisfecho cantidad alguna», en la rueda de prensa dada por la familia en San Sebastián, ni se negaba ni se afirmaba el pago del rescate.

Garaikoetxea:

## «No podemos permanecer de brazos cruzados en un estado de cosas como el actual»

«No podemos permanecer de brazos cruzados en un estado de cosas como el actual», afirmó ayer el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaikoetxea, al conocer la liberación de Miguel Ignacio Echeverría, que le produjo «un gran alivio y, naturalmente, una gran alegría».

El lendakari expresó su esperanza de que «sea ésta la última vez que ocurren estos hechos, que no vuelva a reproducirse esta situación y que no haya familias que vivan esa angustia en nuestro pueblo ni en ninguna otra parte».

Por su parte, el diputado de Herri Batasuna, Iñaki Esnaola, declaró a Efe que «con este hecho concreto, alguien o algunos han querido desprestigiar un modo de lucha», y que «todo el mundo se alegra de que liberen a una persona y por supuesto, yo también».

CADA VEZ MAS PROTESTAS DE LOS CIUDADANOS

El diario «Deia», que ayer lanzó a la calle tres ediciones,

publicaba ayer un editorial, titulado *La cara positiva de un secuestro*, en el que destacaba que «en cada secuestro se advierte una mayor participación de los ciudadanos en protesta por es-

tos hechos. Lo que en principio eran condenas casi exclusivas de los líderes políticos o de sus partidos, se ha ido extendiendo lenta pero inexorablemente a nivel popular».

Ante el Congreso y RTVE

## El PCE pide explicaciones por la suspensión de «La Clave»

Madrid.— Santiago Carrillo, en nombre del PCE, presentará hoy en la Secretaría del Congreso una pregunta ante la Comisión de Control Parlamentario de RTVE para que el director del Ente o quien corresponda explique exactamente las causas de la suspensión del programa «La Clave».

Según ha declarado Enrique Curiel a Europa Press, «en el supuesto de que fuera cierto que ha habido cualquier tipo de intervención del Gobierno en la suspensión de «La Clave», estaríamos ante una grave vulneración, por parte del Gobierno, del Estatuto jurídico de la radio y televisión».

El representante del PCE en el Consejo de Administración de RTVE ha solicitado una reunión extraordinaria del Consejo de Administración, para dar una explicación convincente a los miembros del Consejo. Y, que el próximo viernes se emita el programa de «La Clave» tal y como estaba previsto el viernes anterior.

**Barrero**  
**corcho**

- Hornos
- Encimeras
- Frigoríficos
- Lavadoras
- Lavavajillas
- Cócinas

VISITENOS EN: Pol. Ind. «El Cerro».  
C/ Guadarrama, n.º 21

Teléfono 42 06 71

## apunte del día

### CONTRADICCIONES

No hace mucho tiempo que los socialistas protestaban al dos por tres por la suspensión de algún programa de televisión, prohibición de emitir que venía desde arriba del todo.

Bueno, pues ya están ellos en el poder y parece que sigue habiendo dichas suspensiones como la del pasado viernes del programa «La Clave» dirigido y presentado por José Luis Balbín. Pero, lo curioso de todo esto es que, si bien los de la oposición anterior pedían al Gobierno que informaran clara y honradamente de los motivos que originaban la prohibición de determinados programas, ellos, ahora, no dan ni mucho menos ejemplo de lo que antes exigían, puesto que, en vez de decir claramente que el motivo esencial y principal era —según todos los indicios— la presencia en el coloquio de «La Clave» del ex-concejal socialista del Ayuntamiento de Madrid, Alonso Puerta, declarado persona «non grata» y expulsado del PSOE, se alegó una supuesta fuerte gripe de Balbín, gripe que está haciendo estragos en la capital madrileña a punto de convertirse en una epidemia, dicho sea de paso. También aseguran que Balbín anda por Alemania.

¿No sería mejor decir las cosas a las claras? La verdad es que resultaba demasiado comprometido para los socialistas el que apareciera Alonso Puerta en un coloquio sobre los ayuntamientos de izquierdas, cuando el motivo por el que fue expulsado del PSOE fue la denuncia de unas supuestas irregularidades en el Ayuntamiento socialista de Madrid.

Pero, ¿no dicen que tiene libertad Balbín para llevar a su programa a las personas que él quiera? Y si se sacan a relucir los trapos sucios de unos, ¿por qué no se pueden sacar de los otros? Además, debemos tener en cuenta que los españoles tenemos derecho a la información clara y veraz de lo que pasa.

### El segundo arco

## VIAJES

«¡Este placer de alejarse!  
Londres, Madrid, Ponferrada,  
tan lindos... para marcharse».

(A. Machado; «En tren» en  
«Campos de Castilla»)

Sin ninguna duda uno de los mayores avances de la sociedad actual es el referido a los medios de transporte, que nos permiten, por ejemplo, plantarnos en Nueva York saliendo de Madrid, en tres horas, si no me equivoco, porque aún no he tenido el placer de viajar tan lejos. Los modernos transportes nos permiten, a unos más que a otros, viajar por todo el mundo, y, los más modestos, por todo el país, región o ciudad. Pero también son buenos medios para que los ministros —con o sin motivo se alejen de su país y de sus respectivos ministerios por unas horas y, si se tercia, por unos días. Así el ministro de Cultura y de Visitas a Poetas, Javier Solana, ha ido a México para llevarle la cruz de Isabel la Católica al conocido director de cine Luis Buñuel; sin embargo a Buñuel le tienen sin cuidado las medallitas y condecoraciones y ha declarado que se la pondrá «por las mañanas para desayunar. ¡Menudo chasco se habrá llevado el señor ministro!

Después partió hacia La Habana para entrevistarse con Fidel Castro. Estuvieron hablando durante cuatro horas e hicieron «un detallado repaso de la actualidad política, sobre todo en Centroamérica» ¿Qué tendrá que ver la cultura o las relaciones culturales entre España y Cuba con la política (supongo

que el ministro quiso decir guerrilla pero no le pareció apropiada) centroamericana?

Si un ministro o simple político español fuera a entrevistarse con Pinochet, acto seguido tendría que abandonar su carrera política o marcharse a otro país obligado por las opiniones de los medios de comunicación y de sus propios colegas. Los dictadores son iguales en todos los sitios, en Chile y en Cuba. No hace falta recordar al señor ministro que el sistema político español es una monarquía parlamentaria y no una república popular para que, prácticamente, su primer viaje al exterior lo realice a una dictadura comunista, por muy amigo que sea el presidente del Gobierno de Castro.

Para finalizar su gira turística, Solana fue a Londres para acompañar a la Reina en la inauguración de la exposición antológica de Murillo que la mayoría de los españoles pudimos contemplar hace poco en el Museo del Prado. En una palabra, que el ministro de Cultura viaja más que el Papa (gracias a Dios, y nunca mejor dicho, que Juan Pablo II sigue viajando de aquí para allá dando esperanzas al mundo; que si no...).

Otro personaje político que viaja mucho y muy lejos es la primera ministra británica Margaret Thatcher, ésta ha ido a las Malvinas para humillar aún más al pueblo argentino y para sentir bajo sus zapatos de charol el resultado de la victoria «gurka-animalneocolonialista». Le han regalado las llaves de las Islas o algo así, será para que cierre el

## ¿Extremos o extremismos?

Por Eloísa Torres y Amalio Salvador

El sentido del voto del pueblo español en las elecciones del 28 de octubre dejó al borde del camino, mal herido, al comunismo y en la cuneta, desangrándose, a Fuerza Nueva. Son dos acontecimientos también importantes, que apuntábamos en nuestro artículo anterior: «Mezcla o combinación» y que nuestra honestidad de crítica y libertad de enjuiciamiento nos permite dedicarles un obligado comentario.

Aunque nuestra peripecia periodística es corta, nuestros artículos unos cuantos nada más, han dejado claro ante los electores nuestro sentido democrático, nuestra defensa de este sistema, como el que empalma mejor con el sentido social y político del hombre y por ello, como el más viable para la convivencia y más eficaz gobernabilidad del Estado. Hemos defendido el bipartidismo de corte occidental y hemos anunciado, con anterioridad al 28 de octubre, un proyecto, que, al final el pueblo español ha convertido en realidad, al votar.

Pero, cuando a nuestro alrededor algo se desgarró, se desangra, se muere en una palabra, debemos reflexionar sobre lo que ha pasado, porque quizás, al morirse aquello, se muere también algo nuestro, que habíamos olvidado, que de momento, incluso, podía molestarnos, que nos dolían sus gritos, su llamada y su razón.

El comentario generalizado ha sido que España no quiere los extremos y quizá esto no esté acertadamente expresado; nosotros diríamos que España no quiere los extremismos, porque extremo y extremismo son dos conceptos perfectamente diferenciados y separables en su dimensión social.

De todas formas los pueblos a veces resultan insospechados y paradójicos en sus reacciones y así, mostrándose moderados en el proceso electoral, se cargan el centro, donde oficialmente debía residir la moderación.

A la vista de los resultados, el pueblo español resulta ser enormemente virtuoso, según el principio de que «In medio consistit virtus», pero este axioma ha sido normalmente citado de forma mutilada, porque se ha omitido la segunda

parte: «Quando extrema sunt vitiosa», y es que, si los extremos son nobles, honestos y dignos, es en ellos donde está la virtud.

Es el extremismo, derivada viciada del extremo, lo que no es admisible, pero el extremo virtuoso, puede representar un ideal encomiable y hasta necesario.

Tengamos además en cuenta que nada hay ontológicamente malo, que el mal intrínseco no existe, que la bondad es una propiedad esencial de los seres, que las cosas no son malas en sí, sino en la interpretación, enfoque y en el uso que de ellas hagan los hombres.

Podíamos preguntarnos entonces ¿por qué ha quedado marginado el comunismo? ¿Por qué se ha hundido Fuerza Nueva? Los comunistas, hablamos de los españoles, mientras vivieron en un medio hostil, fueron fieles a sus principios dictatoriales y materialistas y vivían de las ilusiones de un paraíso ofrecido, fueron fuertes y tuvieron sentido de unidad, pero, cuando se occidentalizaron, perdieron sus ilusiones e ideales y olvidaron sus raíces.

Tengamos en cuenta que el comunismo arranca del materialismo histórico y que Marx coloca su metodología en la dialéctica hegeliana, con distintos objetivos, pero por iguales caminos. Hegel hacía devenir el mundo material en virtud de la evolución del pensamiento, para Marx, en cambio, el pensamiento depende radicalmente de la materia en evolución. Y, partiendo de aquí, cuando todo el proceso llegue a la plenitud de su desarrollo, haría su presencia el paraíso en la tierra, en el que, superando incluso la dictadura del proletariado, sin luchas, sin injusticias, etc., se le promete al hombre la felicidad aquí en la tierra. El comunismo tiene una mística materialista, pero al fin mística.

No entra el comunismo, por supuesto, en el esquema de nuestros principios, ni el modelo de sociedad que nosotros propugnamos, pero es un sistema filosóficamente organizado e ideológicamente definido y que fue capaz de hacer la revolución que hizo, por la fuerza de sus convicciones e ideales.

Los eurocomunistas, en cambio, son arribistas, pragmáticos, oportunistas vividores del confort, comunistas como los demás, que, cuando se reúnen en sus tertulias, de forma anecdótica, deben recordar que parece que existió Carlos Marx. Y así, claro está, se ha producido la desbandada.

El caso de Fuerza Nueva es más complejo. ¿Han faltado también en ella los ideales? El problema es distinto al de comunismo.

Son dos factores que, a nuestro juicio, deben tenerse en cuenta para valorar la desaparición de este grupo político.

Primero: El mantenimiento por parte de un grupo muy numeroso, y ciertamente valiente, en una época de chaqueteros, de unas ideas nostálgicas, que, en una época democrática, no tienen base de sustentación. En estos ideales no han fallado las ideas: Dios, patria, justicia y libertad, pero sí el modo de llevarlas a cabo. Así ha venido el desconcierto y al final el caos.

Segundo: La actitud de algunos elementos infiltrados o simpatizantes con el grupo, que han utilizado la violencia a ultranza. Y aquí surge la duda: ¿eran unos exaltados, a quienes los dirigentes no supieron o no pudieron controlar? ¿Eran agentes destinados a destruir, desde dentro, una organización, que enarbolaba la bandera del franquismo? Quizá nunca lo sepamos. Lo que sí tenemos la certeza es que ha sido la forma más rápida y eficaz de terminar con un partido, cuyos ideales el pueblo español, cualquiera que sea el régimen de convivencia que elija, no debe olvidar.

Entonces este pueblo ¿ha sido consciente al abandonar los extremos? En lo que estos suponían de exaltación, de pasión, de violencia, de materialismo, de negación de la libertad y hasta de irracionalidad, claro que sí; pero siempre que sea capaz de salir del amorfismo, de la desgana y la situación anodina, en la que se ha hundido y que no olvide nunca que la ilusión y la esperanza le son absolutamente necesarias para que la democracia, que ha elegido, vaya adelante.

sonido de su conciencia y así pueda dormir tranquila; aunque debería prestárselas a algunos generales argentinos para que procedieran de igual forma. Después salió pitando para la Gran Bretaña porque se temía —¡Qué cara más dura!— un ataque argentino.

Ojalá que el Gobierno socialista lleve a cabo una política próspera para que podamos viajar todos los españoles y no sólo los ministros; pero lo dudo mucho.

MANUEL GIBERT

## Universidad Nacional de Educación a Distancia

Régimen general de ayudas al estudio (INAPE). Curso 1983-84

La U.N.E.D. comunica a sus alumnos que por orden publicada en el B.O.E. (26-11-82) se han convocado las ayudas al estudio (nivel universitario) para el curso 1983-84.

Para información dirigirse a la sede central de la U.N.E.D. o a los Centros Asociados de la misma.

Plazo de presentación: Hasta el 31 de enero de 1983.

## Constituídas tres comisiones en el seno de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia

### Se va a realizar un estudio sobre estructura comercial de la provincia

Ha celebrado sesión ordinaria el pleno de la Cámara de Comercio, bajo la presidencia de Carlos Herranz Cano, presidente de la entidad.

Se dejó constancia de la visita efectuada por el pleno a la gobernadora civil, a la que se expuso la problemática del comercio y la industria segovianos. Se deja constancia asimismo de la satisfacción del pleno por esta audiencia.

Se expresa el sentimiento por la muerte de Martín González Allas, padre de una funcionaria de la Cámara, y de Luis Leonard Torisaen, ilustre personalidad de la industria provincial. Se felicita por su nombramiento a los nuevos secretarios de Estado para Comercio y director del Gabinete del secretario de Estado de Comercio.

Entre otros asuntos, el pleno conoce varias comunicaciones de organismos y entidades y acuerda colaborar con el Club de Judo de Touraine de Tours en la organización, en dicha ciudad, de unas competiciones con judokas segovianos.

#### COMISIONES

Se procedió a la constitución de las comisiones de Comercio, Industria y Servicios, que quedan formadas así:

**Comisión de Comercio:** Presidente, Serapio Bermejo Rey. Integrantes: Manuel Borregón Sebastián, Pedro Monclús Alvarez, Julio Serrano Hernández, Mariano Bartolomé Hernanz, Armando Arroyo Mínguez y Octaviano Palomo del Pozo.

**Comisión de Industria:** Presidente: José M.<sup>a</sup> García Silva. Integrantes: Armando Arroyo Mínguez, Juan García Escorial,

Carlos Postigo Pascual, Ignacio García Martín, Octaviano Palomo del Pozo, Juan de Frutos García y Eutimio Martín Martín.

**Comisión de Servicios:** Presidente: Ignacio García Martín. Integrantes: Lorenzo Rituerto Robledo, Miguel Gálvez Merino, Angel Velasco Hernanz, Gerardo Otero Rascón y Ramón Menéndez Martínez.

Se acordó crear una comisión integrada por Carlos Herranz Cano, y Serapio Bermejo Rey, para estudiar la posibilidad de publicar un boletín informativo periódico.

#### OTROS ASUNTOS

A propuesta de Manuel Borregón se acordó adquirir una guía telefónica de España para disposición de todos los electores de la provincia, y asimismo, se acordó felicitar a Luis Alberto López Muñoz, director provincial de Industria y Energía —y agradecerle la remisión de un ejemplar— por el interesante estudio sobre la capacidad de producción industrial de la provincia de Segovia (1980), acordándose se proceda a su estudio por la Comisión de Industria de la corporación.

Se dio cuenta de la puesta en ejecución de la toma de datos y encuestas para la realización de un estudio sobre Estructura Comercial de Segovia que, por un total de 3.068.000 pts., ha sido subvencionado por el IRESCO. A tal efecto, el presidente firmó el contrato de compromiso con la empresa EMER, S.L., adjudicataria de dicho trabajo, advirtiéndose a todos los comerciantes e industriales de Segovia, que los encuestadores irán provistos de las oportunas cre-

denciales de la corporación, rogándose a los comerciantes faciliten al máximo la toma de datos e información.

A propuesta del presidente, se acuerda elegir vocales cooperadores de la Cámara a Carlos Rojo del Amo, director de la Caja de Ahorros, y a Cayetano López Fernández, director general de Klein, y a propuesta de Serapio Bermejo Rey, se elige también a Angel Lago Rodríguez, de Plásticos «La Fuencisla».

En ruegos y preguntas, a petición del señor Bermejo se acuerda pedir al Ayuntamiento una información sobre el estado de las obras de la calle de José Zorrilla, que están perjudicando a los comerciantes; el presidente visitará al alcalde para recabar dicha información, Carlos Postigo, también concejal, se ofreció para facilitar todos los datos disponibles sobre la obra.

Julio Serrano rogó que la corporación procure, en la medida de sus posibilidades, evitar la publicidad de rebajas, que en algunos casos va en contra de la buena imagen de los comerciantes. Finalmente, se recoge una propuesta de Ignacio García para dar a conocer, a través de prensa y radio, las intervenciones y solicitudes que se estimen convenientes para su difusión.

### COMUNICADOS DE GRUPOS Y PARTIDOS POLITICOS

#### DE AP-PDP SOBRE LAS RECLAMACIONES EN EL CENSO

La coalición Alianza Popular-Partido Demócrata Popular nos remite un comunicado en el que indica las fechas en que han de realizarse las diversas reclamaciones en el censo electoral en los municipios de nuestra provincia, información de la que ayer oficialmente nos daba cuenta la Delegación de Estadística de Segovia. El comunicado aconseja por último «tanto al electorado que ha votado en las pasadas elecciones generales como a los que no han podido hacer uso de este derecho, comprueben y normalicen su situación actual con vistas a las próximas elecciones municipales».

MATERIALES CONSTRUCCION

**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Telf. 412680

## Constitución, compromisos y beneficios de las agrupaciones de defensa sanitaria del ganado porcino

Hace unas fechas comentábamos, a propósito de la peste africana que afecta al ganado porcino de nuestra provincia (uno de los sectores productivos más importantes de Segovia) que posiblemente se fueran creando agrupaciones de defensa sanitaria del ganado porcino, con el fin de hacer desaparecer la peste y poner frenos para una nueva entrada de ésta en la provincia.

Las agrupaciones de defensa ganadera son contempladas en un real decreto de 20 de febrero de 1979 y responden a la necesidad de obtener una mayor participación del ganadero en la lucha contra la peste porcina, sin la cual es difícil lograr éxito en materia de sanidad animal.

Han de estar constituidas por ganaderos, que de forma voluntaria y a nivel municipal, como mínimo, se asocian para seguir un programa sanitario común tendente a la erradicación y control de las enfermedades porcinas, en especial de la peste africana.

#### CONDICIONES

Existen tres condiciones claves para poder formalizar la constitución de una agrupación de defensa sanitaria. Debe ser solicitada por el 30 por ciento, como mínimo, de los ganaderos de porcino de un municipio, o por quienes cuenten con más del 60 por ciento de los efectivos de porcino de la localidad. Una segunda, la confección de unos estatutos en los que figuren los fines, el ámbito, los componentes de la agrupación y el porcentaje de ganado que poseen, la relación de granjas y programas sanitarios y de comercialización. Y la tercera, la de contar la agrupación con un veterinario que de forma permanente se responsabilice de la

### CALENDARIO DE FIESTAS PARA 1983

La Federación Empresarial Segoviana ha remitido a sus asociados el calendario de días que serán inhábiles a efectos laborales, retribuidos y no recuperables durante el presente año y que es el siguiente: 1 y 6 de enero, ya celebrados. 19 de marzo, San José; 31 de marzo, jueves santo; 1 de abril, viernes santo; 4 de abril, lunes de pasqua; 2 de junio, Corpus Christi; 25 de julio, Santiago Apóstol; 15 de agosto, la Asunción de la Virgen; 12 de octubre, fiesta nacional de España y la Hispanidad; 1 de noviembre, Todos los Santos, y 8 de diciembre, Inmaculada Concepción. Igualmente serán inhábiles para el trabajo, retribuidos y no recuperables para Segovia capital los días 29 de junio, San Pedro y San Pablo y 25 de octubre, San Frutos. En los demás municipios habrá dos días festivos igualmente de carácter local.

elaboración, control y cumplimiento del programa sanitario.

#### COMPROMISOS

Los asociados de una agrupación deberán, aparte de respetar los estatutos, colaborar en la ejecución de las normas que se dicten por la Dirección General de la Producción Agraria en la prevención y lucha contra las enfermedades porcinas y a mantener en buen nivel sanitario a los animales de su granja.

#### BENEFICIOS

Las agrupaciones de defensa sanitaria del ganado porcino pueden recibir como subvención del Ministerio de Agricultura hasta el 30 por ciento del costo del programa sanitario. En caso de aparecer un foco de peste porcina se percibirá un 20 por ciento más sobre el valor de tasación de los animales sacrificados.

Tendrán preferencias en la prestación de ayudas técnicas, económicas, etc... Los cerdos de las agrupaciones se podrán enviar a los mataderos de Zonas Libres, incluidos los de exportación y se podrán beneficiar de suministros gratuitos por parte del Ministerio de Agricultura de vacunas, desinfectantes, desinsectantes, raticidas, etc...

## SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

La Policía Municipal nos informa de dos accidentes de tráfico que ocurrieron ayer en el casco urbano de nuestra ciudad:

En el Paseo Santo Domingo y por causas que se desconocen el turismo SG-17870 colisionó contra una señal de tráfico y posteriormente contra un muro. El conductor sufrió lesiones menos graves.

En el Paseo Conde Sepúlveda el turismo SG-7020-C colisionó contra una farola, resultando tres personas heridas leves.

\*\*\*

La Comisaría de Policía nos comunica que han sido recuperados los turismos SG-14863, SG-18385 y SG-4503-B; también de la sustracción de varias herramientas de unas obras que se están realizando en el polígono de Hontoria; tentativa de robo del Seat 1430 SG-4070-A y por último sustracción de 5.000 pesetas de una pollería de la calle José Zorrilla.

\*\*\*

El Departamento de Arquitectura del Ayuntamiento nos da cuenta de una salida del personal contra incendios a la calle La Holla, para apagar un fuego que había en un domicilio al prenderse parte de la techumbre a través de la chimenea de una estufa.



### Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña María de la Fuencisla García Antón

(Vda. de García-Bermejo)

Cofrade de la Virgen de la Fuencisla

Que falleció en Salamanca el día 15 de enero de 1983

Confortada con los Auxilios Espirituales y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS HIJOS JOSÉ MARIA Y CONCHITA; NIETOS JOSÉ-RAFAEL, FUENCISLA DE LA ESPERANZA Y MIGUEL-MARON; HERMANO DON U. MARIANO GARCIA ANTON; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

La conducción del cadáver desde Salamanca (Hospital Clínico) a la sepultura familiar de Segovia se efectuó ayer, día 17.

**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Miércoles 19 de enero

Van 19 días; faltan 346.  
Sol: De 8,34 a 18,17.

**SANTORAL**

Santos: Canuto, Mario, Marta y Tecla.

**PENSAMIENTO**

«Una mentira va pisándole los talones a otra». (Terencio).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: Núm. 692.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.

**EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 683,5 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 12,4°.

En la mañana de hoy

Presión: 683,6 m/m.  
Viento del SE.  
Temperatura mínima: 0°.  
Temperatura a las 10: 1,4°.

**En España**

Continuará hoy el predominio de tiempo soleado con nieblas matinales dispersas y heladas débiles en tierras del interior.

Nubosidad variable en el Sur de la Península y al Norte de Canarias. Temperaturas suaves.

Pronóstico para mañana miércoles: Nubosidad y riesgo de precipitaciones débiles en el archipiélago canario y Suroeste peninsular. Despejado en el resto y temperaturas sin cambios notables.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE**

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	3	O+	25
O-	5	O-	8
A+	3	A+	12
A-	3	A-	4
B+	—	B+	4
B-	—	B-	1
AB+	—	AB+	6
AB-	—	AB-	2
Total donaciones	14	Total reservas	62

**NECESIDADES PRIORITARIAS**

O- O+ A-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Antonio San Juan, cerámicas. Hasta el 3 de febrero.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Obra Cultural de la Caja de Ahorros

Eduardo Sanz, pinturas.  
Angel Seco, tapices.  
Hasta el 2 de febrero.

**AVISOS**

MAÑANA, CORTE DE TRAFICO EN TRAVESIA DE CONDE DE SEPULVEDA

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Con motivo del desmonte de grúa instalada en la travesía de Conde de Sepúlveda, se pone en conocimiento del público en general, que el próximo miércoles día 19, la travesía anteriormente citada, permanecerá cortada al tráfico rodado.

Segovia, 17 de enero de 1983.  
EL ALCALDE.

**REGISTRO CIVIL**

3 nacimientos y 5 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Bárbara San Romualdo y Collado, hija de Juan Carlos y María Esther; Laura Díez y Esteban, de Al-

**ESPECTACULOS**

CINES

**LAS SIRENAS:**  
7,30 y 10,30. Todos los públicos  
**PEGAFUERTE**  
Bud Spencer, Raimund Hermstorf  
**VICTORIA:**  
7,30 y 10,30. Ultimo día. 16 años  
**LA CASA DE LOS HORRORES**  
Terror. De Tóbe Hooper

**CERVANTES:**  
Mañana, divertido estreno  
**EL HIJO DEL CURA**  
Con FERNANDO ESTESO

berto y de María Nieves; Enrique Velázquez y Gómez, de Jesús y de María Amparo.

Defunciones: Prudencia Domingo Valverde, de 65 años; Anacleto Gutiérrez Olalla, de 91; Silvestre Sanz Arranz, de 86; María del Pilar Campillo García, de 11; María de Diego Guedán, de 81.

**CONCURSOS**

PREMIO NACIONAL DE TURISMO VEGA-INCLAN 1982

Dotado con un millón de pesetas, la Secretaría General de Turismo, del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, tiene establecido un premio que se otorga a aquel escritor o periodista español que mejor haya cooperado con su labor, sola o en equipo, a lo largo del año 1982, al conocimiento y promoción de los recursos turísticos de España.

El jurado valorará especialmente:

— La difusión de su labor por el medio de comunicación que se haya utilizado.

— El descubrimiento de nuevos valores turísticos de interés nacional.

Los aspirantes al mismo deberán presentar, antes del 31 de marzo de 1983, la documentación especificada por la O.M. de 9 de mayo de 1980 del Ministerio de Comercio y Turismo, junto con una colección triplicada de los trabajos realizados, señalando, en cada caso, los medios de comunicación españoles o extranjeros en que se han publicado.

Las bases completas de este premio y cualquier otra informa-

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

M.ª Luisa Calatrava

Ginecología  
Preparación al parto y post parto

Fdez. Ladreda, 25, 1.º D

Teléfono 42 96 43

**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA EXPOSICION AL PUBLICO DEL CENSO ELECTORAL**

En cumplimiento de lo dispuesto por orden del Ministerio de Economía de 12 de agosto de 1982 (BOE del 14), por el presente anuncio se hace saber que el Censo Electoral de este Municipio, rectificado con referencia al 31 de marzo del mismo año, estará expuesto al público en los locales de la planta baja de la Casa Consistorial durante los días 17 de enero en curso al 1.º de febrero siguiente, y dentro de este plazo se podrán presentar reclamaciones sobre errores, omisiones o inclusiones indebidas. Las reclamaciones se presentarán en las oficinas municipales, firmadas por los interesados, que exhibirán el D. N. I.

En este Censo deberán figurar los inscritos en el Padrón de habitantes de este Municipio con la clasificación de residentes en 31 de marzo de 1982, con ciudadanía española y mayores de 16 años en la misma fecha.

Segovia, 14 de enero de 1983.  
EL ALCALDE

ción pueden consultarse en la Jefatura Provincial de Turismo de Segovia, plaza de San Facundo, 1.

**PUBLICACIONES**

«RECONQUISTA»

Ya ha aparecido el número de «Reconquista», revista de pensamiento militar correspondiente al mes de enero y en el que se incluyen, además de los temas eminentemente militares, otros de muy distinta índole como cultura, religión-ética, etc.

Dentro del temario específico de la revista, el militar, presenta un amplio reportaje sobre la toma de posesión del nuevo ministro de Defensa, y otro titulado «La voz del Papa y el Ejército».

También incluye temas internacionales como son los tan traídos y llevados, «OTAN: sí a los euromisiles, no al aumento del presupuesto», «URSS: no a la opción cero» y «Pacto de Varsovia», renovación del armamento nuclear y amenazas de fabricar un misil del tipo MX.

Además presenta una sección habitual «Vida militar» en la que trata episodios bélicos contemporáneos, en este caso: la primavera de Praga.

**TELEFONOS DE URGENCIA**

Ambulatorio ..... 421400  
Urgencia S.O.E. .... 413499  
P. «18 de Julio» ..... 413495  
Casa de Socorro ..... 412427  
Cruz Roja ..... 411430  
Hospital ..... 412169  
id. .... 415297  
R. Seguridad Social .... 415783  
Ambulancias L. A. .... 411421

Estado de carreteras:  
G. C. de Tráfico ..... 421100  
J. de Carreteras ..... 414290

Orden Público:  
Comisaría de Policía ... 425161  
Guardia Civil ..... 426363  
Policia Municipal ..... 411458  
Policia Nacional ..... 411423  
Patrulla Policia ..... 091

Bomberos:  
Parque ..... 422222

Comunicaciones:  
Telegramas por Teléf. .. 222000  
Estación Renfe ..... 421563

Taxis:  
Azoguejo ..... 415087  
Plaza de Franco ..... 415086  
La Albuera ..... 420258  
Servicio nocturno (Policia Municipal) ..... 411458



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario.  
15,35, España, sin ir más lejos.  
16,05, Arriba y abajo.  
17,00, Despedida y cierre.  
18,15, Carta de ajuste.  
18,30, Apertura y presentación.  
18,35, La cometa blanca.  
19,00, El libro gordo de Petete.  
19,02, 3, 2, 1... contacto.  
19,30, El loco mundo de los payasos.  
20,00, Un mundo para ellos.  
21,00, Telediario.  
21,35, 300 millones.  
22,35, Dinastía.  
23,35, Telediario.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste.  
18,58, Apertura y presentación.  
19,00, Avance informativo.  
19,05, Telenovela.  
19,30, Fórmula TV.  
20,00, Dibujos animados.  
20,15, Robinson.  
20,45, Retorno a Brideshhead.  
22,30, El mundo de la danza.  
23,30, De hoy a mañana.



PARA MAÑANA

6,00 Cadena SER.  
7,03 Cosas de Segovia (avance)  
7,30 Matinal Cadena SER.  
8,45 Cosas de Segovia.  
10,03 Su programa.  
11,00 Mediodía Cadena SER.  
12,03 Su programa.  
13,05 Vermut de melodías.  
13,30 Información local.  
14,00 Bolsa agrícola.  
14,05 Musical.  
14,30 Informativo de las 2,30.  
15,00 Segovia a las tres.  
16,03 Musical.  
16,30 Argotante.  
17,03 Cita a las cinco.  
18,15 Confidencias.  
18,30 Música para todos.  
19,30 Santo rosario.  
20,00 Informativo de las ocho.  
20,30 Futbol: Barcelona-Aston Villa.  
22,45 La noche es joven.  
23,30 Hora 25.  
1,00 Medianoche.  
3,00 Cierre.  
Coincidiendo con las horas Informativos SER.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F. M. 93,6

7,00 Simultáneo O.M.  
8,30 Cosas de Segovia.  
10,00 Encuentros en la radio.  
13,00 Radio fórmula.  
23,00 Información local.  
23,10 Simultáneo O.M.



F M 94.8

PARA MAÑANA

7,00 El primero de la mañana  
8,30 Segovia, ciudad abierta (Informativo local).  
9,00 Viva la gente.  
12,00 Antena de Segovia.  
14,00 Segovia a las dos.  
14,30 Crónica 3.  
15,10 Usted pregunta.  
16,00 El rock de las 4 en punto  
17,30 Cuando éramos jóvenes  
18,00 Gente simpática.  
19,00 Los 33 de Antena 3.  
20,00 Informativo horario  
20,10 Las calles de Babilonia  
21,00 Mundo fantástico.  
21,30 Las tertulias de Antena 3  
22,00 Los musicales de Antena 3  
23,00 Hora Cero.  
24,00 Supergarcía en la Hora Cero.  
1,05 Polvo de estrellas.  
1,30 Las noches de Antena 3

## ULTIMADA LA INFORMACION DEL GOBIERNO CIVIL PARA PROPONER DIRECTORES PROVINCIALES

El Gobierno Civil de Segovia tiene prácticamente ultimada la información que ha de remitir a los respectivos ministerios para que se produzca el cambio o la continuidad, en otro caso, de los diferentes directores provinciales representantes en nuestra provincia de la Administración central.

Según la gobernadora civil, Cristina Martín—Bustamante,

### Informe de la Diputación sobre asuntos pendientes con el Gobierno

A la hora de cerrar nuestra edición, está teniendo lugar en la Diputación Provincial una reunión informativa donde se da a conocer un acuerdo de la Comisión de Gobierno de la Diputación, del pasado día 15, en el que se aprueba la remisión al Gobierno Civil de un inventario de «asuntos pendientes» con el Gobierno de la nación. Este inventario o «dossier» consta de unos 30 puntos entre los que se encuentran el tema del teatro Juan Bravo, de los pinares de Valsain, de la resina, etc.

### Cuatro segovianos elegidos para cargos nacionales del PDL

El segoviano Félix Ortiz Postigo, ha sido elegido nuevamente miembro del comité ejecutivo del Partido Demócrata Liberal (PDL) durante el congreso nacional que este partido ha celebrado en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid. También Jesús Tovar y Joaquín de Alba han sido elegidos, respectivamente, miembro del Consejo Federal como representante de los jóvenes liberales y, el segundo, miembro del comité de conflictos. La segoviana M.<sup>a</sup> Luisa Barreno, aunque no reside ahora en nuestra provincia, también fue elegida miembro del Consejo Federal. Según Félix Ortiz, este congreso nacional ha fortalecido la opinión liberal y se han tomado las bases para trabajar con vistas al horizonte de 1986. Se aprobaron las tres ponencias presentadas: estatutos, estrategia política y temas programáticos; la mesa de esta ponencia estuvo presidida por Félix Ortiz.

### El doctor Rafael Fernández obtiene un premio literario

Rafael Fernández Rosas, doctor en medicina y cirujía, con residencia en Segovia, ha obtenido el segundo premio en el concurso «El Eria» de novela, convocado por quinta vez por Ediciones El Paisaje. En total, se han presentado 237 novelas, todas ellas de España. La novela de Rafael Fernández lleva por título «Apocalipsis Silvestre» y ha quedado a escasa diferencia de votos de la primera premiada «Osarsif», de Ramón Valentín Quintela Rodríguez.

aunque las facultades del Gobierno Civil son meramente informativas a los ministerios y no está facultado para producir estos nombramientos, parece que en breve, «muy rápidamente», puedan llegar los cambios. Aunque como mero rumor, ya que la lista de nombres no ha sido dada a conocer, se sigue hablando del mantenimiento en su cargo de los directores provinciales de Sanidad, Diego Miguel Rodríguez Polo; Industria y Energía, Luis Alberto López Muñoz; Trabajo, Rafael Gil Blázquez y delegado de Hacienda, Genaro Albarrán.

Por otra parte se habla y comenta sobre los siguientes nombres para otros tantos cargos: Eduardo Vigil, para el INSA-LUD; Luis Peñalosa Izuzquiza para la delegación de Transportes, Turismo y Comunicaciones; Elías Serra, director provincial de Cultura; Luis Sevillano, de Agricultura y Javier Reguera del MOPU. Falta por asegurar el de Educación que podría ser un catedrático de una universidad madrileña.

### Preparativos para las elecciones municipales

Ayer se reunió la comisión gestora provincial del Centro Democrático Social (CDS) que estudió, como casi único punto, el de las elecciones municipales y autonómicas y se comenzaron a barajar los primeros nombres para encabezar las listas al Ayuntamiento de Segovia y a la Diputación Provincial. En este sentido, parece que ya hay cuatro o cinco nombres, incluso alguno no afiliado al partido. El CDS intenta presentar candidaturas en, al menos, 100 ó 150 ayuntamientos de la provincia.

Aunque no se llegó a un acuerdo, la gestora provincial analizó las nuevas medidas económicas adoptadas por el Gobierno socialista.

Por otra parte, hay que señalar que se baraja también el nombre del antiguo director provincial de Educación, ahora en el PDP, Atilano Soto Rábanos, para encabezar la lista de la Alcaldía de nuestra ciudad. Es casi seguro que Rafael de las Heras Mateo sea el candidato por la coalición AP-PDP para la presidencia de la Diputación.

## EL PROCESO AUTONOMICO CASTELLANO - LEONES

### La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos trató los temas de Segovia y León

Se reunió ayer por primera vez la Comisión Delegada para Asuntos Autonómicos. La reunión fue calificada de una primera toma de contacto y entre los temas tratados figuraron el pronunciamiento de la Diputación de León a favor de la segregación de la provincial del proceso autonómico castellano-leonés, así como la incorporación de Segovia a esta futura comunidad autónoma. La reunión se celebró en el Palacio de la Moncloa y estuvo presidida por el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra. Forman parte de la misma el presidente del Gobierno, que ayer no asistió, el vicepresidente y los ministros de Justicia, Economía, Hacienda y Comercio, Interior, Administración Territorial y Secretaría de Estado para las Comunidades Autónomas.

Aunque se conocen los temas

tratados, no se conoce el tratamiento dado a los mismos.

#### A. P. DE SEGOVIA CALIFICA DE «GALLARDO» EL ACUERDO DE LA DIPUTACIÓN DE LEÓN

La comisión gestora de Alianza Popular de Segovia ha remitido un telegrama a la Diputación Provincial de León cuyo texto íntegro dice lo siguiente: «Ante el gallardo acuerdo, a favor de la autonomía de la región leonesa, y en contra del forzado ente llamado Castilla-León, expresamos nuestra felicitación más sincera y animamos a seguir en la brecha, en favor del reconocimiento a la personalidad de esa entrañable región española».

### Regresan de Guardamar los invitados por la Caja Rural

Ha regresado la expedición compuesta por 50 personas que durante 10 días han permanecido descansando en la Residencia Campomar, situada en Guardamar del Segura, (Alicante), invitados por la Caja Rural Provincial, de acuerdo con el sorteo realizado entre sus socios y colaboradores.

El próximo día 25 saldrá la expedición correspondiente al segundo turno de vacaciones para la misma localidad, expedición compuesta por otras 50 personas, permaneciendo en dicha residencia hasta el día 4 de febrero.

### Asamblea del Montepío de Camareros

El próximo día 26 tendrá lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros la junta general ordinaria del Montepío de Camareros. Entre otros puntos, el orden del día de la sesión está compuesto por el examen de las cuentas de 1982, liquidación de las cuentas de la pasada becerrada, renovación de cargos estatutarios y ruegos y preguntas.

# BEGAS

MAS DE **6 MILLONES** DE PESETAS

PARA BECAS Y AYUDAS DE ESTUDIOS EN SEGOVIA (CURSO 1982-83)

- C.O.U., B.U.P. Y FORMACION PROFESIONAL
- ESTUDIOS UNIVERSITARIOS:
  - C. U. DOMINGO DE SOTO
  - U.N.E.D. CENTRO ASOCIADO DE SEGOVIA
  - E.U. DE PROFESORADO DE E.G.B.
  - ESCUELA UNIVERSITARIA DE A.T.S.
  - TRANSPORTE A CENTROS UNIVERSITARIOS DE SEGOVIA (Estudiantes de la provincia)
- ESTUDIOS AGRARIOS
- ESTUDIOS RELIGIOSOS

*Presentación de solicitudes en cualquiera de nuestras Oficinas (capital o provincia) hasta el 31 de enero próximo*



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA**

### Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

## CUELLAR

## Balance de un año que se fue

(J.C.LL., CORRESPONSAL).— Ha empezado el nuevo año y sirve de curiosidad repasar algunos datos del que ha terminado. La casa parroquial, por ejemplo hace balance y ofrece los siguientes datos: ochenta y seis bautizos, ciento cinco bodas (treinta y seis en Cuéllar y sesenta y nueve en el Hénar), cincuenta defunciones, ciento veintuna confirmaciones y ciento veintidós primeras comuniones.

El encargado de anotar los datos meteorológicos de Cuéllar, Gregorio Senovilla, nos ha ofrecido los datos sobre los litros de agua precipitados durante el pasado año que fueron un total de cuatrocientos nueve litros repartidos de la siguiente forma:

Enero 33,8 litros m<sup>2</sup>, febrero 36,5, marzo 8, abril 17,5, mayo 64,7, junio 18,2, julio 34,8, agosto 8,3, septiembre 56,6, octubre 35,1, noviembre 56,2, diciembre 39,4. En total cuarenta y siete litros menos que en mil novecientos ochenta y uno.

Triste balance es también el que nos han deparado los ladrones y gamberros durante las pasadas Navidades: más de treinta automóviles con las ruedas pinchadas; robo cuantioso en un céntrico comercio; extraídos varios radiocassettes de automóviles; tres bares en pueblos cercanos asaltados (Frumales,

Valladolid y Campaspero); robo en un corresponsal bancario en Sanchoño, etc.

En medio de inteso frío sus Majestades los Reyes visitaron nuestra villa aunque con un retraso de una hora sobre el horario previsto; ¡y qué tractores traían, eran preciosos!. Las carrozas apenas si se veían. Muy bonitos, eso sí, los belenes, y muy representativas las hogueras, que ardieron por doquier anunciando la llegada de los Magos, como era costumbre en Cuéllar hace bastantes años.

## CAMPEONATO DE TENIS

Ha tenido lugar el IV Trofeo de Tenis Deportes Salamanca, en el que han participado dieciocho tenistas de Cuéllar y comarca. Los vencedores han sido: 1.º Javier Fierro, 2.º Ramón Maroto, 3.º Francisco Vicente, 4.º Juan Fraile, 5.º Eduardo Pérez y 6.º Luis Ortega.

Asimismo comenzó el pasado sábado el IV Trofeo de Fútbol Sala Deportes Salamanca, en el que participan dieciséis equipos de Cuéllar y comarca sumando el total de jugadores la importante cifra de ciento setenta y cinco, que disputarán el primer premio consistente en un trofeo

y un equipo completo de fútbol, y ocho trofeos más.

## CARTA DEL MINISTERIO DEL INTERIOR

El Ayuntamiento de Cuéllar, como ya anunciábamos, comunicó al Ministerio del Interior el deseo de Pérez de Cuéllar de venir a esta villa a recibir el título de hijo adoptivo. El citado ministerio ha escrito al Ayuntamiento dándose por enterado y esperando que el Ayuntamiento siga haciéndole participe de todo lo concerniente al viaje del Secretario General de las Naciones Unidas.

## 263.280 PESETAS PARA LEVANTE

A un total de 263.280 pesetas asciende la cantidad que el Ayuntamiento ha recaudado para los damnificados de las inundaciones del Levante español. En su día el Ayuntamiento abrió una cuenta donde los cuellanos podrían entregar sus donativos. La cuenta fue abierta con cien mil pts. parte del Ayuntamiento y parte de la Comunidad de Villa y Tierra. El total ha sido depositado en la cuenta que el Ministerio del Interior abrió, a tal efecto, en el Banco de España.

## TELETIPO DE LA REGION

## VALLADOLID

## REUNION DEL CONSEJO REGIONAL DE CC.OO.

Situación socioeconómica, situación actual de las negociaciones entre patronal y centrales, autonomía castellano-leonesa y elecciones sindicales en la región fueron los principales temas analizados por el Consejo Regional de CC.OO. durante la reunión celebrada en Valladolid el pasado fin de semana. El Consejo Regional, máximo órgano entre Congresos de la Unión Regional de Castilla-León de CC.OO., está formado por 55 miembros pertenecientes a las nueve provincias castellano-leonesas.

## LA REELECCION DE GARCIA-VERDUGO

Los miembros del Partido Comunista de Castilla-León que asistieron como espectadores al pleno del Consejo celebrado en Salamanca han manifestado que no comprenden «cómo se puede presentar a la presidencia del Consejo General de Castilla-León una persona de un partido que, lejos de contribuir a la conciencia regional, ha hecho todo lo contrario».

Sobre la reelección de José Manuel García Verdugo los comunistas opinan que es «indignante», y que este hecho confirma el pacto de la derecha en la región.

## LEON

## SE CELEBRA LA SEMANA CULTURAL SOBRE ESPAÑA Y LA COMUNIDAD EUROPEA

Ayer lunes, comenzó la Semana Cultural titulada «España y la Comunidad Europea», que será clausurada el próximo día veintinueve de enero. Ha sido organizada por el círculo de la Alianza Francesa, en colaboración con la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de León y la Oficina de Prensa e Información de las Comunidades Europeas en Madrid.

## SORIA

## MONTERO PADILLA, PREMIO NUMANCIA DE PERIODISMO

El escritor José Montero Padilla, natural de Madrid, y vinculado a Segovia, ha obtenido el premio Numancia de periodismo por una serie de reportajes publicados, bajo el título genérico de «Soria, con Antonio Machado», en «La Hora Leonesa».

El premio está dotado con cien mil pesetas y una placa de esmalte, y ha sido convocado por la Diputación Provincial de Soria. El premio le será entregado el próximo día 29, en el transcurso de una velada literaria.

## SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

## HOMENAJE DE DESPEDIDA A ARCADIO MORENO MORA

(EUSEBIO GARCIA, CORRESPONSAL).—

El pasado día doce a las cero horas, se jubiló, mejor dicho, pasó a la reserva activa, el subteniente de la Guardia Civil Arcadio Moreno Mora, jefe de la Línea de esta zona y con residencia en la villa. Una vida ejemplar al servicio de la patria y como él decía, con la satisfacción del deber cumplido. Ingresó en el cuerpo en 1951, siendo destinado a Almería, a una unidad especial del sector interprovincial contra «Bandolerismo». Pasó por distintos destinos en Albacete y La Línea, ascendiendo a cabo en 1961, con destino a Tarragona. Sargento en 1973 y brigada en 1979, fecha en la que fue destinado a Santa M.ª la R. de Nieva. Aquí hace dos años ascendió a subteniente.

El Ayuntamiento, consciente de la representación que ostenta, en nombre de todo el municipio, organizó una cena homenaje de despedida en la que estuvieron la alcaldesa, Carmen Muñoz, toda la corporación municipal; Antonio Trobat Llach, teniente coronel primer jefe de la Comandancia de la G.C. de Segovia; Agustín Bajo Montero, comandante 2.º jefe; el comandante de puesto sargento Saturnino Cobas; una representación de la Asociación de Amas de Casa de la localidad, como homenaje a la esposa de D. Arcadio Moreno, que pertenece a la misma; el párroco José M.ª Martínez, y algunos vecinos más de la villa.

El objeto de la cena, además de pasar unas últimas horas de convivencia con este militar ejemplar y hombre cordial y afable, y con su esposa, era ofrecerle un recuerdo, que le

serviera de reconocimiento de que su labor como servidor público, era reconocida y plasmada, en el acto y en la placa que se le ofreció por el Ayuntamiento.

La entrega solemne la hizo en el brindis Carmen Muñoz, la cual, en sentidas, emocionantes y patrióticas palabras, expresó en nombre de la sociedad los méritos del homenajeado. En estas palabras también destacó la indiscutible lealtad del hombre a su trabajo y a las personas bajo su responsabilidad; la humildad con que realizó servicios importantes durante su estancia en Santa M.ª la R. de Nieva; el saber estar conviviendo con los vecinos sin detrimento de su autoridad y sobre todo, «que en D. Arcadio se reúne una síntesis muy curiosa; manchego de nacimiento, tiene el sentido idealista de D. Quijote, y al mismo tiempo el sentido práctico de Sancho; con estos dos ingredientes se le ha conocido y deja, en la práctica de su profesión, el talante cordial y afable del hombre de bien». Terminó su brindis añadiendo que el acto se dedicaba a D. Arcadio Moreno como despedida y, en él, se homenajeaba también a la Guardia Civil, tan querida en Santa M.ª la R. de Nieva.

La placa decía, «El Ayuntamiento de Santa M.ª la R. de Nieva, a Arcadio Moreno Mora, subteniente de la Guardia Civil. 12-enero 1983».

Arcadio, vivamente emocionado, como todos los presentes, no supo más que agradecer el acto, y decir que era algo que nunca le había hecho nadie y que, por tanto, lo agradecía de todo corazón.

## Cierre temporal del Albergue de Villacastín

Jefatura Provincial de Turismo.— Se pone en conocimiento del público en general, que el Albergue Nacional de Turismo, sito en la localidad de Villacastín, permanecerá cerrado del 13 de enero al 28 de febrero, ambos inclusive.

## SEGURIDAD SOCIAL DEL TRABAJADOR AUTONOMO

### ANTE LA PROXIMA COTIZACION DE ENERO

# NOTICIA IMPORTANTE

La Seguridad Social le va a remitir por correo sus **Boletines de Cotización MECANIZADOS** e individualmente cumplimentados con todos sus datos.

**UTILICELOS**, pues con firmarlos y presentarlos en cualquier Entidad Financiera se ahorrará rellenar manualmente los Boletines con el riesgo de cometer errores.

Hemos hecho un esfuerzo en mecanización para facilitarle más **comodidad, rapidez, efectividad y garantía** en la gestión de su Seguridad Social, que usted percibirá en el momento que precise sus servicios.

Si por cualquier causa no recibiera estos Boletines mecanizados, **NO DEJE DE COTIZAR** con los antiguos impresos y póngase en contacto con la oficina más cercana de la Seguridad Social.

Rellene el **cuestionario** que recibirá junto con sus Boletines de Cotización para 1983.



Tesorería General de la Seguridad Social  
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

# SEGOVIA Y PROVINCIA DURANTE 1982

Resumen de las noticias más sobresalientes que se produjeron

## JULIO

Se inaugura la VII Feria del Libro.

Juan Manuel García Verdugo, presidente del Consejo General de Castilla y León, declara que hará todo lo posible porque progrese la ley de integración de Segovia en la comunidad castellano-leonesa.

La Comisión Municipal Permanente aprueba el proyecto de ampliación de la residencia sanitaria de la S.S.

Cerca de un millar de peces aparecen muertos en el Eresma por falta de oxígeno a causa de la alta temperatura del agua.

Representantes de la Cámara Agraria Provincial desean entrevistarse con el ministro de Agri-

Comienza en SAN ILDEFONSO el segundo ciclo de cine de Verano.

Campaña en varios puntos de la ciudad y provincia contra la plaga de la galeruca del olmo.

La Cámara de Comercio pide al Ayuntamiento que termine con el espectáculo callejero que ofrecen algunos gitanos.

Reconstruida la junta directiva de la Asociación Provincial de Amas de Casa.

El pleno de la Diputación aprueba la adquisición del teatro Juan Bravo y su restauración y se solicita la creación de una Escuela de Capacitación Agraria y de un estudio técnico de la sierra de Segovia.

En el Torreón de Lozoya se



Cuadro flamenco, dentro del Festival Internacional de Segovia

ción de Ballet Clásico Nacional y el Ballet Español de Madrid.

Cerca de nueve mil personas se quedaron sin ver a Miguel Ríos y sin escuchar rock and roll por culpa de la lluvia y posterior suspensión del concierto que iba a dar el mencionado cantante. Ante las protestas del público la policía tuvo que tranquilizar los ánimos.

Se clausura el III Curso de Técnica e Interpretación Pianística.

Queda constituida la comisión gestora del PDP en Segovia.

La iglesia de San Pedro, de PERORRUBIO, es declarada monumento histórico-artístico.

## AGOSTO

El PCE no acepta las condiciones de Modesto Fraile y Carlos Gila para firmar el recurso anti-LOAPA.

Se construye en CUELLAR un Centro de Selección de Semillas.

Alrededor de 800.000 pesetas se hicieron de taquilla en La Albuera en un partido de entrenamiento del At. de Madrid contra la G. Segoviana.

La Cámara Oficial de Comercio e Industria solicita al Ayuntamiento que la exposición del Plan General de Ordenación Urbana se inicie el 1 de octubre y dure dos meses.

Se celebra en CUELLAR, el VII Alarde Cuellarano de música y danza popular de Castilla y León.

Participando quince alumnos de distintas nacionalidades, se desarrolla en nuestra ciudad un curso internacional de grabado en la escuela «Espinosa» de los Monteros».

Eliminando con ello el problema de tráfico en Santa Eulalia, se derriba el mercado de Muerte y Vida.

Reinauguración de la pavimentación de la plaza de San Esteban con la actuación de Nuevo Mester de Juglaría. Las obras duraron algo más de cuatro meses.

Pasa por Segovia la Marcha Internacional de la Luz.

Dentro de las actuaciones de la plaza de San Esteban con motivo del Verano Cultural, Tete Montoliú ofrece un escogido repertorio de piano.

Se crea en Segovia una unidad de valoración del Plan Nacional para el Síndrome Tóxico.

Manifestación en VILLACASTIN para que haya un mercadillo más a la semana en el citado pueblo.

El ex-ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, en visi-

ta de Trabajo a nuestra ciudad, declara: «Me parece extraordinariamente razonable pensar en una Segovia encuadrada en Castilla y León».

La Comisión Municipal Permanente aprueba la creación de un vertedero controlado.

Muere una mujer a consecuencia de las quemaduras, en un incendio ocurrió en SAN ILDEFONSO.

El segoviano Rafael Calvo Ortega se marcha de UCD.

El pleno de la Diputación aprueba el presupuesto ordinario para este año, por importe de 1.018 millones de pesetas.

Concluye la Semana Cultural de La Granja con la actuación del mimo Marcel Marceau.

La compañía de José M.ª Roderero pone en escena la obra de Albert Camus «Calígula», en la plaza de San Esteban.

Se inaugura la exposición de los alumnos del curso de pintores pensionados.

El Ayuntamiento de Segovia apoya al de La Coruña en el tema de los residuos nucleares.

Se descubre una plantación de marihuana en MARTIN MUÑOZ DE LA DEHESA.



El teatro Juan Bravo, comprado por la Diputación Provincial

cultura para que explique la exclusión de Segovia en la moratoria de pagos de créditos agrícolas, seguridad social agraria y contribución rústica.

El capitán general de la VII Región Militar preside la entrega de las banderas constitucionales a los acuartelamientos de la Guardia Civil.

Se celebra la XIII Semana de Música de Cámara en Segovia.

La artista segoviana Julia Postigo es recibida en audiencia por el Rey Juan Carlos.

Alianza Popular de Segovia propugna el voto en contra al proyecto de ley para integrar a la provincia en Castilla-León.

inaugura la exposición de programas para la rehabilitación de centros históricos.

Niños de la Escuela de Verano de SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA visitan el Congreso de los Diputados.

Campaña de vacunación de perros contra la rabia.

Los vecinos de Zamarramala solicitan que el barrio se declare Entidad Local Menor.

Se remite al Ayuntamiento el Plan de Ordenación Urbana de la Ciudad.

Comienza, en SAN ILDEFONSO, el Festival Internacional de Segovia, con la brillante actua-



Presidida por el capitán general de la VII Región Militar, se entregaron banderas constitucionales a la Guardia Civil

## Interior no descarta la autoría de ETA en el secuestro de Echeverría

El portavoz del Ministerio del Interior no descarta la autoría de ETA en el secuestro de Echeverría, según una nota oficial facilitada ayer, con el siguiente contenido: «Los efectivos policiales desplegados durante el secuestro de Miguel Ignacio Echeverría, felizmente resuelto en la madrugada de ayer con su puesta en libertad, continúan las investigaciones tendentes a la identificación y detención de los secuestradores, sobre cuya identidad, según todas las informaciones existentes, no parece haber duda de que pertenecen a la organización terrorista ETA político-militar (VIII Asamblea).

Avala esta atribución de autoría—dice la nota de Interior— el hecho de que durante los días que se ha prolongado la privación de libertad a que se ha visto sometido Miguel Ignacio Echeverría, los secuestradores hubieron de cambiar en tres ocasiones el refugio en el que mantenían al secuestrado.

«NO HAY CONSTANCIA DE QUE SE HAYA PAGADO EL RESCATE»

En cuanto al pago del rescate exigido por los secuestradores, en este Ministerio —añade el comunicado oficial— no hay constancia, en absoluto, de que se ha satisfecho cantidad alguna.

En tal sentido, la actuación policial en todo momento ha extremado sus medidas para impedir o dificultar dicho pago.

TELEFONOS DE  
EL ADELANTADO  
Dirección: 414698  
Redacción: 414697  
Administración: 414696

EMPRESA DEL SECTOR DE ALIMENTACION,  
INTEGRADA EN IMPORTANTE GRUPO, PARA SU  
FABRICA SITUADA EN LA PROVINCIA  
DE SEGOVIA, PRECISA:

### JEFE DE CONTROL DE CALIDAD

(Referencia: 11.771)

**2.500.000 PESETAS**

Dependiendo del director de fábrica se responsabilizará del control de calidad de la producción y de colaborar en el desarrollo de nuevos productos.

El puesto requiere:

- Título de Licenciado en Químicas, Ingeniero Químico o Agrónomo.
- Experiencia en control de calidad.
- Experiencia mínima de cinco años en empresa de alimentación, preferible en el sector de aperitivos, pastas alimenticias o galletas.
- Dispuesto a residir en Segovia o pueblo de la provincia.

La retribución del puesto será a convenir, del orden de 2.500.000 pesetas anuales como cifra de negociación, y en consonancia con la formación y experiencia del candidato.



asesora en la selección. Escribir con historial detallado indicando teléfono de contacto a su División de Psicología, Edificio TEA, Fray Bernardino de Sahagún, 24, Madrid-16, poniendo en el sobre la referencia arriba indicada.

(SG - 16.983)

### LA POLICIA VIGILO A 112 MIEMBROS DE LA FAMILIA ECHEVERRIA

La Policía mantuvo una estrecha vigilancia a todos los familiares de Miguel Ignacio Echeverría durante el tiempo en que estuvo secuestrado.

En total, las investigaciones se centraron en 112 miembros de la familia Echeverría, a través de los cuales se podía sospechar que se intentaría el pago de la cantidad exigida por los secuestradores, unos 160 millones de pesetas, en la semana de plazo dada.

Fruto de la labor policial durante la operación, que estuvo, al parecer, conectada con Francia, fue la detención de un primo de Miguel Ignacio Echeverría, el ingeniero Luis Martín Mancebo, en la frontera de Irún, cuando pretendía introducir en España 350.000 francos (unos seis millones y medio de pesetas).

## SEGUN ERNEST LLUCH, LA LEY DE BASES DE SANIDAD SE PRESENTARA A LAS CORTES EN ENERO DE 1984

El proyecto de ley de Bases de la Sanidad será presentado al Parlamento en enero del año próximo, según anunció ayer el ministro de Sanidad y Consumo, Ernest Lluch. Esta ley «se articulará de forma que sea de bases, donde las autonomías políticas estén desarrolladas, y dispondrá de un articulado más general y flexible para las demás regiones», precisó. Para su elaboración se consultará a los colectivos médicos y se nombrarán diez asesores.

Esta ley contemplará la inclusión del Servicio Nacional de Salud, coordinando las distintas redes asistenciales que existen

## El PSE-PSOE negociará con HB y PNV sobre la pacificación en Euskadi

«Yo no puedo ocultar cierto escepticismo, pero vamos a trabajar con ilusión por la paz en el País Vasco», manifestó anoche el secretario general del PSE-PSOE, Txiki Benegas, a la salida de la entrevista que por espacio de dos horas, mantuvo en Vitoria con el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaikoetxea. «Hemos aceptado por la paz en Euskadi», dijo Benegas, «la propuesta que ha hecho Carlos Garaikoetxea de que nos reunamos en una mesa para negociar. También le hemos dicho al presidente vasco que para nosotros es importante, es fundamental, que las posibles conversaciones se vean rodeadas de un clima de paz y que es difícil para nosotros mantenernos en esa mesa con atentados o asesinatos de por medio».

En cuanto a Carlos Garaikoetxea manifestó que «los grandes problemas, los problemas histó-

ricos, merecen esfuerzos especiales de imaginación y coraje». Añadió que tiene el propósito de ponerse rápidamente en contacto con el PNV y HB para trasladarles la postura socialista y fijar una fecha para la primera reunión.

La mesa nacional de Herri Batasuna, reunida ayer en Bilbao, valoró positivamente la reunión que dos de sus miembros mantuvieron con el jefe del Gobierno vasco, Carlos Garaikoetxea, de cara a unas futuras conversaciones entre estas dos fuerzas políticas y el PSOE sobre la normalización en Euskadi.

Herri Batasuna exigirá al ministro del Interior para entrar en una dinámica de entendimiento en torno a los problemas pendientes del País Vasco, «el respeto a las libertades democráticas, a la autonomía municipal, el fin de la represión, el fin de las torturas, la legalización de los partidos de HB y de la propia coalición como tal y toda una serie de medidas que sirvan para hacer efectiva una normalización democrática. Lo exigimos», dijo Txomin Ziluaga, «como formación política, pero quizá HB no sea quién para negociar con el ministro del Interior y éste, a su vez, pueda no ser un interlocutor válido para nosotros».

## FELIPE GONZALEZ RECIBE A LOS PRESIDENTES DE LAS COMUNIDADES AUTONOMAS DE ASTURIAS, VALENCIA Y MURCIA

Madrid.—El presidente del Gobierno, Felipe González, tiene previsto recibir hoy, en el Palacio de la Moncloa, a los presidentes de las comunidades autónomas de Asturias, Valencia y Murcia, Rafael Fernández, Joan Lerma y Andrés Hernández, respectivamente.

Estas entrevistas se encuentran en la ronda de contactos del jefe del Ejecutivo con los presidentes de Gobiernos autónomos, iniciada la pasada semana.—Efe.

## EN POCAS LINEAS

La Comisión Constitucional del Congreso de los Diputados se reúne hoy para dictaminar los estatutos de autonomía de Madrid, Extremadura y Baleares. Dichos estatutos, que junto con el de Castilla y León quedan por aprobar, serán debatidos, finalmente, en el pleno del próximo día 25.

Raúl Morodo, rector de la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, de Santander, anunció anoche que la próxima semana presentará su dimisión como principal directivo de esta entidad cultural, a cuyo frente ha estado justamente tres años.

El ex alcalde de La Junquera, Josep María Mezquida, obtuvo ayer la libertad provisional, pero no pudo salir de la cárcel por no disponer de los 32 millones de pesetas que el Juzgado Central de Instrucción número tres de la Audiencia Nacional decretó como fianza.

El Comité Ejecutivo del PCE se reunió ayer en Madrid para estudiar, entre otras cuestiones, la propuesta de su secretario general, Gerardo Iglesias, sobre la remodelación del secretariado del Comité Central, en base a los criterios aprobados por la conferencia nacional del partido.

Importante Empresa de prefabricados de hormigón, PRECISA

## VENDEDOR

Para Segovia y provincia

SE REQUIERE:

- Estar introducido en el ramo.
- Vehículo propio y carnet de conducir.

Interesados, presentarse en HOTEL GRAN VIA, el día 19, de 4 a 8 de la tarde. Preguntar Sr. Rodríguez Huerta

## EE. UU. niega tener un plan concreto para iniciar una guerra mundial

Tass denuncia «monstruosos proyectos» • Advertencia de Moscú • Misiles soviéticos llegan a Siria

Washington.—El Pentágono ha calificado de «completamente inexáctas» las informaciones de que el Gobierno norteamericano podría haber puesto en marcha un plan destinado a comenzar y ganar «una guerra mundial prolongada».

Un portavoz del Pentágono, Benjamín Welles, ha declarado que en mayo último ya se publicaron artículos en este sentido, que fueron formalmente desmentidos por el secretario de Defensa, Caspar Weinberger.

Durante el pasado fin de semana, una agencia de prensa norteamericana volvió a insistir sobre el tema, citando el mismo documento que inspiró los primeros artículos.

Inmediatamente después de la primera publicación de extractos de este documento de trabajo, Weinberger afirmó que «el primer objetivo de esta administración es hacer todo lo posible para que las armas nucleares jamás sean utilizadas de nuevo, porque no creemos que pueda haber un "vencedor" en una guerra nuclear.»—Efe.

### TASS DENUNCIA «MONSTRUOSOS PROYECTOS BELICOS» NORTEAMERICANOS

Moscú.—La agencia «Tass» ha denunciado ayer los «proyectos monstruosos» de guerra elaborados por la Administración norteamericana.

Refiriéndose a «un informe secreto del Pentágono y del Consejo Nacional de Seguridad de Estados Unidos», la agencia oficial soviética escribe: «Pronunciándose por la limitación, es decir la reducción de los armamentos nucleares, la Administración de Ronald Reagan forma en realidad proyectos monstruosos para desencadenar y dirigir una guerra "dura" contra la URSS, planes para iniciar un ataque nuclear contra la Unión Soviética y los demás países del Pacto de Varsovia mediante la utilización de armas de alcance medio».

### ADVERTENCIA DE MOSCÚ

Bonn.—El ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromiko, advirtió ayer en Bonn que su país

desplegará nuevos misiles nucleares de alcance intermedio, similares a los euromisiles occidentales, en caso de que fracasen las negociaciones en curso en Ginebra.

### MISILES SOVIETICOS LLEGAN A SIRIA

Washington.—Uno de los misiles tierra-aire «Sam-5», que la Unión Soviética ha comenzado a enviar a Siria, ha llegado ya a su punto de destino en las afueras de Damasco, han informado fuentes de los servicios de información militar estadounidense.

Según los informes, también han llegado al puerto sirio de Tartus otros once misiles de este tipo, con un alcance de 240 a 300 kilómetros y cuyo despliegue supondría, como dijo la Administración norteamericana, una «amenaza directa» para los aviones de Israel que operan dentro del Estado judío.—Efe.

## Activan las gestiones para liberar a la española detenida en Guatemala

Penas máximas que se la podrían aplicar: 20 años de cárcel o fusilamiento

Guatemala.—Mientras diplomáticos españoles y estadounidenses coordinan esfuerzos para liberar a sus ciudadanos detenidos en Guatemala, el consulado español ha dicho que la española detenida en Guatemala, María Magdalena Monteverde, se encuentra «animada y con buen humor».

El embajador de España en Venezuela, Luis Lacorte, que se encuentra en Guatemala, y el cónsul general, José Antonio Bordallo, agilizan las negociaciones para la liberación de María Magdalena, ya que el consulado español en Guatemala depende de la Embajada de España en Venezuela.

En opinión del cónsul, la española Magdalena Monteverde y el norteamericano Michael Glen Ernest son «inocentes» de los cargos que se les imputan.

Ninguno de los dos prisioneros, acusados del asesinato del administrador de una finca después de tomar y quemar otra hacienda el pasado seis de enero,

han sabido hasta ayer la causa de su retención.

El cónsul español ha indicado que existen pruebas suficientes para demostrar la inocencia de los detenidos.—Efe.

### LAS PENAS MAXIMAS QUE PODIAN RECAER SOBRE LA JOVEN ESPAÑOLA

Las penas máximas que pueden recaer sobre la súbdita española detenida en Guatemala por presunta participación en hechos terroristas oscilan entre 20 años de reclusión y el fusilamiento.

Así se ha expresado el subsecretario de prensa de la Presidencia del Gobierno guatemalteco, Rafael Escobar Argüello, en una entrevista concedida a «Radio Club Tenerife».

Un tribunal, compuesto por abogados en ejercicio y militares, deberá investigar el asunto en el plazo de treinta días, al cabo de los cuales decidirá el procesamiento de los jóvenes o su puesta en libertad.—Efe.

## La Antártida, única región inexplorada

Wellington (Nueva Zelanda).—Ha comenzado en Wellington la reunión de los catorce países signatarios del Tratado Antártico, que discutirán durante dos semanas el futuro de la única región, hasta ahora inexplorada, del planeta.

Además de la vasta riqueza pesquera de la región, existen bajo la capa de hielo antártica incalculables yacimientos de minerales, e incluso petróleo.—Efe.

## Felipe González, en la reunión sobre el «cambio» francés

París.—El presidente del Gobierno, Felipe González, participará el domingo próximo, en un hotel de la capital francesa, en el cierre de las reuniones que el Partido Socialista galés (PS) ha venido celebrando durante los últimos meses por todo el país sobre las realizaciones y las perspectivas futuras del «cambio» político que se produjo en Francia con el acceso de los socialistas al poder en 1981.

## PANORAMICA

**PORTUGAL:** El presidente portugués, Ramalho Eanes, inició ayer una serie de consultas para dar solución a la crisis de Gobierno abierta hace un mes en Lisboa. Todo el mundo considera «decisivas» las conversaciones entabladas por el jefe del Estado con destacados líderes políticos, cuyo contenido permanece en el secreto más riguroso.

**GRECIA:** Un violento terremoto estremeció a mediodía de ayer Grecia, Italia, Yugoslavia y Albania sin que se sepa que causara víctimas. No obstante, en estos países se vivieron escenas de pánico colectivo provocado por la intensidad del seísmo, que se desató principalmente al sur de Italia, donde permanece vivo el recuerdo del movimiento telúrico que en noviembre de 1980 se cobró 3.000 vidas humanas al sur de Nápoles.

**BULGARIA:** Todor Jivkov, jefe del partido y del Estado búlgaro y el coronel libio Muamar Gaddafi, que llegó ayer a Sofía, han mantenido en la capital búlgara una primera entrevista sobre la situación internacional y las relaciones entre los dos países.

**MALASIA:** Dos hombres han sido ahorcados hoy al amanecer por tenencia ilícita de armas de fuego, de acuerdo con las leyes de seguridad de Malasia. Las apelaciones presentadas a última hora por los condenados fueron rechazadas.

**Empieza el año economizando: cómprate un coche.**

RED SEAT  
1983  
AGRADECEMOS SU FIDELIDAD

# EL FUTBOL DE SEGUNDA REGIONAL

Los granjeños nos están poniendo fácil el tema de cada semana. Fácil o difícil, según se mire. Porque si hemos de repetir cada jornada la misma canción va a resultar un «disco» rayado. Pero de otro lado es difícil omitir que un equipo lleva jugados 16 encuentros y que aún no conoció la derrota. Por tanto, aunque seamos reiterativos, señalemos la decimosexta victoria del equipo de San Ildefonso y a un solo encuentro de concluir la primera vuelta.

Y dentro de lo que fue la jornada, éstos fueron los resultados habidos en los partidos que disputaron equipos segovianos:

## Sin dificultades para Olombrada

**OLOMBRADA, 3**  
(Flores, Angel y J. Luis);  
**ALGETE, 1**

(Informa: ESTEBAN).

Buen encuentro el que se jugó el pasado domingo en Olombrada con victoria final del titular por 3-1 tras realizar una excelente primera parte. El público acudió en buen número, dado lo apacible de la tarde. Por parte del Algete no se dieron facilidades y fue uno de los equipos que mejor juego ha realizado en este campo. Su juego de contrataque puso a prueba a la defensa local que se vio superada en algunos lances. La segunda parte fue menos brillante en ambos, ya que el Olombrada salió a contener y a mantener el 2-0 que había logrado hasta entonces. Hay que destacar por los locales el juego de Angel y Juanjo.

El arbitraje del señor Becerra Vaquero, sin complicaciones. Los equipos presentaron estas alineaciones:

**Olombrada:** Campillo; Daniel, Pichurri, Rubio, J. Manuel (J. Antonio), Alejandro, Angel (Alberto), J. Luis, Flores, Juanjo y Fleitas.

**Algete:** Félix; Salgado, Rafa, Fernández, Martín, Chaves, Rivas, Romo, Jesús, Vaquero y Andrés (Apolino).

## Perdió el Sepúlveda con ocho jugadores

**MONDEJAR, 3;**  
**SEPULVEDA, 0**

(Informa: TINO).

Ya tiene mérito el salir a jugar a un campo de fútbol con tan sólo ocho jugadores. Pero es que el Sepúlveda no dispone de más tras las lesiones y expulsiones de los últimos tiempos. No es extraño —pues— que el resultado les fuera adverso. El Mondejar jugó muy mal y si venció se debió a su superioridad numérica, consiguiendo, además, su primer gol en falta. Era lógico que no se pudiera lograr un resultado positivo, pero se cumplió con el compromiso. Y eso es de destacar. La labor arbitral del «colegiado», buena.

Jugaron por el Sepúlveda: Tino; Pocholo, J. Manuel, Ismael, Gonzalo, Miguel, J. Luis y Vicente.

## Cantalejo ganó fácil en La Albuera



C.D. Cantalejo

DE ANTONIO

**G. SEGOVIANA P., 0;**  
**CANTALEJO, 3**  
(Alfonso y Zamarro, 2)

(Informa: ALFONSO).

Con un equipo de circunstancias motivado por lesiones de algunos de sus jugadores y de que otros estuvieran como reservas en el conjunto de Tercera, hizo que la G. Segoviana P. no pudiera presentar el conjunto que hubiera podido jugar más coherentemente frente al Cantalejo, equipo que si comenzó jugando con ciertas precauciones defensivas, al ver el escaso juego de ataque que desarrollaban los locales se lanzó en busca de goles y ellos llegaron. Uno en la primera parte y dos en la continuación. También el conjunto briquero estuvo falto de algunos de sus jugadores que figuran

habitualmente en la alineación, pero de cualquier forma los jóvenes que salieron pusieron empeño en hacerlo bien. El terreno de juego en pésimo estado, lo que supuso el no poder realizar un control normal del esférico. El resultado puede y debe considerarse justo, tal y como se desarrollaron las cosas.

El arbitraje del «colegiado» Carlos Gómez no influyó para nada en el resultado.

Las formaciones de los equipos fueron:

**Cantalejo:** Pedro; Moisés, Jesús, José, Francisco, Alfonso, Moreno, Valentín, Fermín, Zamarro (Marcelo) y Mariano.

**G. Segoviana P.:** Juan; Fernando, Marino, Bermejo, Angel, M. Angel, Blanco, Para, Félix, Ernesto y Eduardo.

## San Rafael y El Espinar repartieron los puntos

**SAN RAFAEL, 1 (Tino);**  
**EL ESPINAR, 1 (Blanco)**

(Informa: ANGEL).

El derby entre los dos equipos espinariegos concluyó en reparto de puntos. El dominio correspondió en la mayor parte del encuentro al conjunto local, el cual dispuso de tres grandes ocasiones para poder haber inclinado a su favor el marcador, pero sus delanteros no acertaron. Al partido acudió mucho público que dejó en taquilla 45.000 pesetas. Una recaudación importante y que cualquier equipo modesto firmaría. Tanto en el rectángulo de juego como en las gradas hubo deportividad, aunque el colegiado mostrara 10 tarjetas amarillas, siendo Carlos un jugador expulsado por doble amonestación.

Hay que destacar en El Espinar a Blanco y Figue, siendo en ocasiones dura su defensa. Por el San Rafael, bien Tino, Eliseo y Luis. La labor arbitral del señor De Pascual no influyó en el resultado.

Alineaciones:

**S. Rafael:** Polo; Angel, Eliseo, Luis, Paquito, Enrique, Sanvi II, Alejandro, Pancho, Quique y Tino.

**El Espinar:** Caldevilla; Marcelino, Villa, Carlos, Figue, Cipri, Rozas (Higueras), Julio, De las Heras, Blanco y Pedro.

## El Carbonero jugó bien y el Yunquera marcó los goles

**YUNQUERA, 7;**  
**CARBONERO, 2**  
(Mayo I y Rodríguez)

(Informa: MANSO).

Hay que verlo, para creerlo. Porque es difícil poder creer que el Carbonero, dominando prácticamente todo el partido, perdiera por goleada. Pero hay que señalar que Marino, el portero, tuvo la tarde menos agraciada de toda su vida deportiva. Y cualquier balón que lanzaban los jugadores locales era, irremisiblemente, un gol para su casillero. Ello desmoralizó al conjunto del Carbonero, equipo que, además, falló un penalty lanzado por Rodríguez. Todo, pues, se puso en contra de los visitantes. Se puede decir, sin temor a equivocación, que mientras el juego que hubo en este encuentro lo puso el Carbonero, el Yunquera, con más facilidades, puso los goles. De ahí el marcador.

Dirigió bien la contienda, aunque fallara en la concesión del primer gol, García Maureda.

Alineaciones:

**Yunquera:** Mariano; Masa (Abad), Sánchez, García, Simón, Ortega, Camino, Poveda, Castillo (Moya), Ortiz y Martínez.

**Carbonero:** Marino; Gil II; Pascual, Sanz (Arranz), Arévalo, Casas, Mayo II (Cobas), Palacios, Rodríguez, Gil II y Mayo I.

## La Granja, erre que erre

**LA GRANJA, 3 (Jesús, Pablo, de penalty, y Carreras);**  
**RIAZANO, 1 (López)**

(Informa: PUENTE)

No fue nada fácil para el equipo propietario el conseguir doblegar la fuerza que en el encuentro puso el Riazano. Se luchó en los dos equipos por intentar lograr la victoria y La Granja, que sabe que cada encuentro que juega es una auténtica final, se adelantó en el marcador a los doce minutos de partido con un gol de Jesús, tras un remate de cabeza. El encuentro, pese al gol, aún no estaba decidido, puesto que los visitantes continuaron manteniendo sus buenas formas en defensa, aunque en ataque no lo hicieran tan bien. En el minuto 23 se lanza un balón sobre el área local, Javier es cargado y el balón lo introduce López en las mallas. Así concluyó el primer tiempo, que dejaba la situación en espera de los siguientes 45 minutos.

No cambiaron mucho las cosas en la continuación, si bien el dominio granjeño se fue haciendo más palpable. Fruto de ello fue el segundo gol, conseguido tras señalar el árbitro un riguroso penalty al Riazano. Entendemos que hubo otras accio-

nes en las áreas que merecieron el máximo castigo. Pablo fue el encargado de lanzar y establecer el 2-1. Era el minuto 61 de partido. Y en los minutos finales Carreras, culminando jugada de la delantera local, cierra el marcador. Hay que destacar la fuerza que en la disputa del encuentro pusieron todos los jugadores. El Riazano demostró ser un equipo muy difícil de bati- por su organizada defensa, y La Granja fue el líder indiscutible del grupo. Los jugadores demuestran una gran confianza en sus posibilidades y así es difícil que pierdan. Hay que destacar por los visitantes a Yusta y a todo el conjunto en La Granja.

Dirigió el encuentro el colegiado Arroyo. Bien en líneas generales, salvo su apreciación del penalty. Mostró cinco tarjetas amarillas a otros tantos jugadores del Riazano.

Los equipos presentaron estas alineaciones:

**La Granja:** Javier; Torres, Pablo, Carreras, Fernando, Valverde (David), Sastre, Jesús, Miguel, Eugenio (Elvidio) y Rafa.

**Riazano:** Caballero; Cerezo, Vázquez, Barahona, Yusta, López, García, Alonso, Teo, Martín y Mariano (García).

COORDINO: J. M. \*



## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

ANUNCIO

### CONTRATACION TEMPORAL DE UN AYUDANTE TECNICO SANITARIO

#### OBJETO Y REGIMEN DEL CONTRATO

Contratación temporal en régimen administrativo de los servicios de un Ayudante Técnico Sanitario para desempeño de funciones en la Residencia Provincial de Ancianos.

#### DURACION DEL CONTRATO

Hasta la provisión en propiedad de la plaza vacante existente en plantilla, sin que la duración total del contrato pueda exceder de un año.

#### REQUISITOS DE LOS ASPIRANTES

- Ser mayor de 21 años y no exceder de 50.
- Estar en posesión del título de A.T.S.
- Carecer de antecedentes penales y no padecer enfermedad o defecto físico que le impida el normal desempeño de la función.

#### RETRIBUCION Y JORNADA DE TRABAJO

El contratado percibirá la cantidad de 64.000 pesetas mensuales, por todos los conceptos.

La jornada de trabajo será de 37 horas semanales, en horario partido de mañana y tarde, todos los días laborables a excepción del sábado por la tarde. El contratado vendrá obligado a atender las urgencias que durante la semana pudieran presentarse.

#### SOLICITUDES

Quienes estén interesados en la prestación de este servicio deberán solicitarlo mediante escrito dirigido al Ilmo. Sr. presidente de esta Diputación, antes del día 30 del corriente mes de enero, acompañando al mismo fotocopia compulsada del título, certificado de estudios, junto con una Memoria en la que se detalle el currículum profesional del interesado, servicios prestados, trabajo que actualmente desempeña, experiencias prácticas realizadas y demás circunstancias y méritos que estime oportuno consignar.

#### PRUEBAS DE SELECCION

Los aspirantes interesados deberán presentarse el día 1 de febrero próximo, a las once de la mañana, en la Residencia Provincial de Ancianos, calle Cardenal Zúñiga, s/n, al objeto de realizar unas pruebas de prácticas clínicas.

Los aspirantes seleccionados podrán ser requeridos para la celebración de una entrevista personal con los miembros de la Comisión de selección, que a la vista de los resultados formulará a la Presidencia propuesta motivada de contratación a favor del aspirante que considere más idóneo para el desempeño de esta función.

Segovia, 17 de enero de 1983.

EL PRESIDENTE.

## MEMORIAL MUGUERZA

## Prieto demostró sus cualidades de vencedor

De brillante ha sido calificada la actuación de nuestro paisano Antonio Prieto en la XL edición del Cross Internacional Memorial Juan Muguerza que un año más se ha celebrado en el circuito de Lerum, de Elgóibar y de la que ha sido el vencedor. Junto a Prieto, sin separarse de él un momento, una gran promesa del atletismo español, Jordi García. Ambos fueron los protagonistas de los 10.700 metros de carrera que se disputó sobre un terreno blando pero no embarrado.

También el portugués Antonio Leitao se unió a la terrible lucha de Prieto y García hasta los 8.000 metros que fueron cubiertos en 23-14, con Prieto siempre a la cabeza.

La carrera, parte de la cual se realizó sobre asfalto, fue muy rápida. Al final, Antonio Prieto obtuvo cinco metros de diferencia sobre sus perseguidores y algunos más, próximo a la meta, en la que entró vencedor y



Prieto, con dorsal n.º 1, seguido de Jordi García

entre ovaciones. A cuatro segundos entró Jordi García, a nueve el lusitano Leitao y a 27 el argelino Rahoui.

## CON CRITERIO PROPIO

Nadie podrá decir que no se animó al equipo desde fuera. Se hizo todo lo que se pudo para «empujar» al aficionado hacia el campo de La Albuera. Se dijo que el equipo necesitaba su colaboración, y así lo entendieron. La entrada fue buena. Pero el espectador no podía hacer más. Estuvo en su sitio. ¿Sucedió lo mismo con los jugadores de la G. Segoviana? ¿Pusieron todos el empeño y la entrega necesaria para intentar lograr satisfacer a esa misma afición? Habrá que contestar que salvo raras excepciones nadie lo hizo. Y ello es algo que hay que recriminar a los que así actuaron. Sin paliativos ni «paños calientes»: El equipo PROFESIONAL que ha preparado JOAQUIN CAMPOS con el beneplácito de la DIRECTIVA DE LA G. SEGOVIANA, es una «merienda de negros». Salvemos a aquéllos que en el terreno de juego cada domingo —con fortuna o sin ella—, al menos sudan la camiseta. Y hasta digamos sus nombres: Valeriano, Mata, Bermejo, López... y se acabó. El resto, hasta un millón cien mil pesetas de NOMINA MENSUAL, no se justifican ni de lejos. Ya está bien de decir, hablar y recordar a los que se lesionaron. A los que pudieron ser y no fueron. Entre otras cosas porque la marcha de Borreguero y J. Antonio ya se sabía a comienzos de temporada. Si es que tenían que haberse arbitrado medidas, que se hubieran logrado a su tiempo. Es muy cómodo esperar sentado en el banquillo a ver si «cae el maná» en forma de alguna pírrica victoria. Y eso, señor entrenador, señores jugadores, se consigue, normalmente, a través de la lucha constante, del trabajo bien hecho y justificando la nómina mensual que se cobra. Entiendo que éste es el momento en que la JUNTA DIRECTIVA debe plasmar sobre la mesa de reuniones el ¡«SE ACABO!» Y el que se haya equivocado que cargue con su responsabilidad. Pero pedir al socio, al aficionado, que además de subir al campo, ayudar con cuota, aplaudir y apoyar al jugador, que marque los goles, es querer rizar el rizo. Y si desean mirar de frente podrán ver lo cerca que se encuentra la categoría regional.

J. M.ª

## Sesión extraordinaria de la Junta del Patronato Deportivo Municipal

Bajo la presidencia del teniente de alcalde presidente de la Comisión de Juventudes y Deportes del Ayuntamiento, don Félix Sandoval, vicepresidente, y con asistencia de todos sus vocales miembros, a excepción del representante de la Diputación Provincial, se ha reunido en sesión ordinaria celebrada en la sala de comisiones de la Casa Consistorial la Junta del Patronato Deportivo Municipal.

Aprobada por unanimidad y sin modificación alguna el acta de la sesión anterior, celebrada el 10 de diciembre pasado, se conoció un informe de la Presidencia en torno a las actividades de «Tiempo Libre», organizadas por el Patronato con subvención económica del Consejo Superior de Deportes. Se informó en primer lugar del estado de cuentas de la Campaña «Andar y Correr», proponiéndose, a la vista del desarrollo de la misma, la posibilidad de poner en marcha una Escuela Municipal de Atletismo. Sobre este extremo intervino el vocal en representación del Ayuntamiento Isaac Sastre Rivera, exponiendo su punto de vista en el sentido de que, antes de emprender dicha iniciativa, sería más práctico establecer convenios con el Club Atlético «Joaquín Blume» y con la Asociación Provincial de Atletas Veteranos. Tras deliberar sobre la cuestión, se acordó por unanimidad dirigirse en tal sentido a las citadas entidades atléticas ofreciendo la formalización de dicha propuesta de convenio, en el que la Comisión Municipal de Juventud y Deportes complementaría la dotación económica disponible por el Patronato.

A continuación, la Presidencia informó de otras actividades de «Tiempo Libre», tales como las campañas de Deportes Tradicionales y Ciclismo, acordán-

dose dirigirse al Consejo Superior de Deportes en solicitud de abono de las subvenciones comprometidas. Al objeto de proporcionar un recuerdo a todos los participantes en estas actividades, se aprobó la impresión de cinco mil diplomas acreditativos de dicha participación.

Después de conocer y aprobar facturas por un importe global de 151.404 pesetas, se acordó por unanimidad dirigirse al alcalde-presidente del Ayuntamiento y a la Comisión de Hacienda del mismo solicitando que en lo sucesivo las subvenciones municipales al Patronato se libren trimestralmente, a fin de evitar demoras que impidan el normal desenvolvimiento económico del mismo.

Por último, en el capítulo de ruegos, el señor Sandoval solicitó el examen del expediente de concesión del bar del estadio municipal de fútbol, por si resultara ilegal la prestación del servicio en dos bares, en cuyo caso se procedería a rescindir el contrato de adjudicación; o, en caso contrario, a actualizar el canon de explotación. Por su parte, el representante del Ministerio de Educación y Ciencia sugirió la conveniencia de que la Junta en pleno del Patronato realice una visita oficial a las instalaciones de la Ciudad Deportiva Municipal y ofrezca un vino español a los empleados que prestan sus servicios en la misma, acordándose a tal efecto fijar fecha y hora en el próximo mes de febrero.

### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de  
EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

# Ahora un Seat Panda sólo cuesta 350 ptas. al día.

## Nada más económico.

Empieza el año con buen pie. Economizando. Y con coche nuevo. Un Seat Panda. Económico de comprar y mantener. De mantener, porque consume apenas 4,9 litros cada 100 Km.

De comprar, porque ahora puedes tener un Panda por sólo 350 Ptas. al día.

Infórmate ya mismo en los Concesionarios Seat.

Verás cómo el Seat Panda es un amigo para todo. Incluso para tu economía.

Oferta hasta el 31 de Enero



Red Seat. La garantía más fuerte.



## Baloncesto. 2.ª División Nacional

**(105-79) UN IMPERIO MERMADO NO PUDO CON EL NELSON**

CANCHA: Palacio Municipal de los Deportes. Unas 300 personas, en unas magníficas instalaciones.

RESULTADO: 105-74 (45-42).

C.B. OLIMPICO NELSON (León): 18 faltas personales. Eliminado Herreras I a los 38 minutos. Jugaron: Joven (21), Alvarez, Díez, Sánchez, Herreras I (13), García I (3), Lanza, Salas (28), García II (10), Rodríguez, Herreras II (26) y Allende (4).

C.P. IMPERIO-CAJA SEGOVIA: 26 faltas personales y 3 técnicas. Eliminados Constantino a los 18 minutos. Peñas a los 28 y Alberto a los 30 minutos. Jugaron: Constantino (2), Navas (6), Galindo (4), Josete (2), Angel (1), Arlandis (3), Manrique (28), Peñas (16) y Alberto (12).

ARBITROS: Sres. García y González, del Colegio Leonés de Arbitros. Desastrosa su actuación. Ustedes dirán que todas las semanas cuando se juega fuera es lo mismo, pero yo les invité a que se desplacen y vean el espectáculo que ofrecen. Son la misma pareja que pitaron el partido jugado por el Imperio ante el Elosúa de León y si recuerdan su actuación fue igualmente lamentable en aquella ocasión.

**TRES BAJAS FUNDAMENTALES**

Efectivamente las bajas de Emilio, Algorri y Juanpi se han hecho notar en demasía. Ayer cuando fueron desfilando con cinco faltas Constantino en la primera parte, Peñas casi al comenzar la segunda y Alberto, el equipo sufrió un bajón de impresión. Nada más hace falta ver que en la primera mitad el marcador señalaba un parcial de 45-43, después de haber ido ganando el Imperio hasta de nueve puntos y no había ido por debajo hasta el minuto 19 (40-39). Pero en los cinco últimos segundos una decisión penosa de los colegiados hizo que se fueran los locales de 3 puntos 45-42 a la caseta. Hasta ese momento el Imperio había violado 6 balones y el contrata, que y la defensa salían a pedir de boca, hasta el punto de que el público leonés aplaudía el buen juego de los segovianos.

Llegó la segunda mitad y según fueron cayendo las personales de eliminación, algunas de ellas sólo en la imaginación de los colegiados que eran el hazme reír de la gente, ante un concierto sordo de pito. De todas maneras se sabían muy bien su papel. Los protagonistas malos de la película eran los segovianos, pues hasta el entrenador y delegado del equi-

po leonés reconocieron que había sido un continuo machaconeo hacia los colores del Imperio.

También hemos de achacar que hombres como Emilio y Algorri son muy importantes a la hora de los rebotes y Juanpi por su veteranía, además por su ánimo constante hacia sus compañeros de equipo que ayuda a no bajar la guardia, así que con todo esto la segunda parte fue un auténtico espejismo con respecto a los 31 puntos de diferencia existentes entre un equipo y otro. Esperemos que Algorri una vez recuperado de su lesión y Juanpi de su gripe, puedan estar el domingo ante el difícilísimo compromiso con el Breogán, único equipo invicto de la categoría y líder de la misma.

**III TROFEO A LA REGULARIDAD BAR SAN REMO**

En el partido jugado contra el Nelson de León los puntos han sido concedidos a los siguientes jugadores:

Peñas, 3 puntos; Alberto, 2; Constantino, 1.

La clasificación general va como sigue:

Manrique, 18 puntos; Peñas, 14; Alberto, 12; Constantino, 8; Emilio, 3; Navas, 3; Galindo, 3; Juanpi, 2 y Arlandis, 1.

JUAN CARLOS GUERRA GONZALEZ

## Balonmano. C. P. Nava-Caja Segovia

**(13-18) El partido entre eternos rivales terminó con victoria del equipo visitante****Normalidad entre los jugadores y mala actuación arbitral**

El partido comenzó tras guardar todos los presentes un minuto de silencio ya que el pasado sábado falleció la niña Pilar Campillo, hermana de Tinín, jugador del club navero. Con este motivo el equipo local lucía un brazalete negro.

**FORMACIONES Y ANOTADORES**

Por el C.P. NAVA: Del Bosque, Casado, Julián (3), Barrios (2), Tito (2), Moisés (1), Paco, Juanjo, Rubén (1), Pavón (2) y Palomo (1).

Por el CAJA SEGOVIA: Andrés, Segovia, Bravo (6), Floren (2), Plaza (2), Nico (1), Mazarión, Jimeno, M. Poza (3), Manolo (1), Pérez (2) y J. Poza (1).

ARBITROS: Tomé y Martín, de Segovia.

Mal arbitraje el que estos colegiados realizaron el domingo en Nava. La ley de la compen-

sación imperó durante el encuentro y los errores arbitrales contribuyeron al desconcierto en los jugadores.

**EL PARTIDO**

Una vez más se ha inclinado la balanza a favor del equipo de la capital. Esta vez las dos formaciones no han protagonizado enfrentamientos violentos, que fueron triste noticia de anteriores confrontaciones entre ambos. El partido se desarrolló con normalidad y siempre con ventaja visitante. Así, el primer tiempo acabó 6 a 11 y en el segundo hubo empate a siete goles. El «equipo de gala» de la Caja venció pues, a una formación navera de circunstancias —habitual desde varias jornadas— que llevó a cabo una buena defensa.

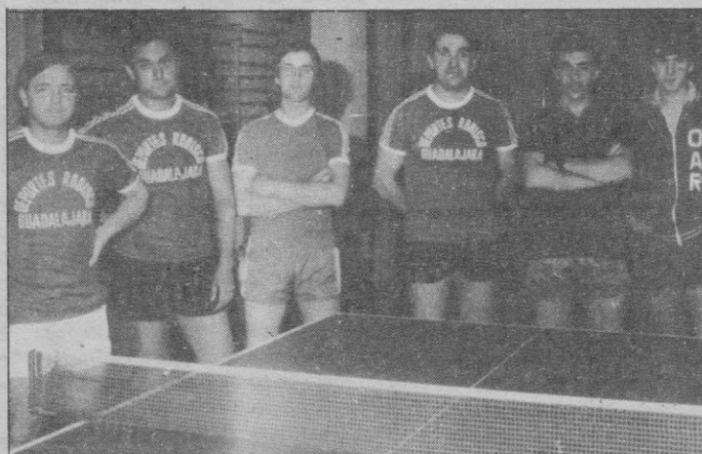
Rubén Fernández Maroto

## Tenis de mesa

**Victoria del OAR - Segovia en Guadalajara**

Se celebró en la ciudad alcarreña de Guadalajara el partido correspondiente a la cuarta jornada de la Liga Nacional de Tenis de Mesa, entre el OAR segoviano y el titular de aquella localidad, Escuela Municipal T.M. Sobre el papel se preveía una victoria alcarreña, pero no fue así, ya que los locales se encontraron con un equipo enfrente como los oaristas, que salieron desde un principio decididos por la victoria, cosa que lograron por el tanteo de 6 a 4, jugando un extraordinario partido tanto Sanz Merino como García Alarcón, siendo el más flojo de los oaristas Llorente Pardo.

De este encuentro hemos de decir, que los oaristas se enfrentaron a un conjunto de mucha veteranía y buena técnica; ahora bien, supieron superarles en técnica y buen juego, pues ya hemos dicho varias veces que estos jugadores iban a más



(Foto: Antonio)

y que no tardarían en cosechar triunfos para el tenis de mesa segoviano.

Sin lugar a dudas a la hora de reseñar a algún jugador por el bando oarista lo haríamos con Sanz Merino, el cual logró la victoria en sus tres partidos; colaboró en la victoria final García Alarcón, que aunque perdió en su primer partido, no pode-

mos decir que estuvo mal, ya que venció en los otros dos; en cambio a Llorente Pardo todavía le falta mucho que aprender, cosa lógica teniendo en cuenta que es la primera temporada que participa.

Una victoria bien lograda por los oaristas segovianos y ahora a esperar al próximo sábado en que a las 6 de la tarde se desplazan a Zaragoza para allí enfrentarse con uno de los candidatos a los primeros puestos como es el potente equipo Stadium Casablanca. PALA

**J. CALVO, S. A.**

Para general conocimiento, y en virtud de lo dispuesto en el artículo 86 de la Ley de 17 de julio de 1951, de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se participa que la Junta General Universal de Accionistas, celebrada el día 22 de noviembre de 1982, ha adoptado por unanimidad los siguientes acuerdos:

1.º) Cambiar la denominación de la Sociedad, que en adelante girará bajo la denominación de «TALLERES ATALAYA, S. A.»; 2.º) Trasladar el domicilio social a la calle Atalaya n.º 61, Polígono El Cerro, de Segovia; 3.º) Fijar el objetivo social en la explotación de taller de reparación de toda clase de vehículos, tanto industriales como turismos, en sus actividades de mecánica y chapa.

Segovia, 18 de enero de 1983.

LA PRESIDENTA

**Millonarios en las quinielas**

Los 173 máximos acertantes del boleto de la quiniela de la pasada semana cobrarán cada uno 1.533.323 pesetas; los 5.512 de 13 aciertos, 48.116 pesetas; y los 80.668 de 12 aciertos, recibirán 3.288 pesetas.

**Consorcio para el Fomento de la Riqueza Ganadera de la provincia de Segovia****ANUNCIO****CONTRATACION LABORAL DE UN VETERINARIO****OBJETO Y REGIMEN DEL CONTRATO**

Contratación en régimen laboral, de los servicios profesionales de un veterinario para que atienda en el orden clínico y zootécnico, el ganado del Consorcio ubicado en la explotación pecuaria de Quitapesares o en otras fincas que el Consorcio llevara en explotación directa, y realizar cuantas funciones profesionales se le encomienden por la Dirección Técnica dentro de los cometidos y fines del Consorcio.

**DURACION DEL CONTRATO**

El contrato se concertará por tiempo indefinido, extinguiéndose automáticamente por cesación de la actividad ganadera del Consorcio.

Se establece un período de prueba de seis meses.

**REQUISITOS DE LOS ASPIRANTES**

a) Tener 21 años cumplidos y no exceder de 45, y haber realizado el servicio militar.

b) Ser licenciado en Veterinaria.

c) El aspirante seleccionado deberá estar colegiado en el Colegio de Veterinarios de Segovia.

**RETRIBUCION Y JORNADA DE TRABAJO**

La retribución será de UN MILLON CIENTO MIL PESETAS ANUALES por todos los conceptos, incluidas pagas extraordinarias.

La jornada de trabajo será de 40 horas semanales, en horario de mañana normalmente, y con dedicación plena y exclusiva.

**PRESENTACION DE SOLICITUDES**

Los interesados deberán solicitarlo mediante escrito dirigido al Ilmo. Sr. presidente del Consorcio para el Fomento de la Riqueza Ganadera de la Provincia (carretera de Riaza, n.º 2) hasta el próximo día 9 de febrero inclusive.

Al escrito deberán acompañar:

a) Título de licenciado en Veterinaria o fotocopia autorizada del mismo o resguardo haber abonado los derechos correspondientes.

b) Fotocopia del Documento Nacional de Identidad.

c) Certificación del expediente académico personal.

d) Memoria en la que se detalle el curriculum profesional del interesado, servicios prestados, cursos de especialización, etc. y demás circunstancias y méritos que estime oportuno consignar el aspirante con los documentos justificativos correspondientes.

**SELECCION DE LOS ASPIRANTES**

Una comisión valorará conjuntamente los méritos alegados y justificados y, especialmente la experiencia profesional, expediente académico y conocimiento de las estructuras agrarias de la provincia de Segovia, pudiendo celebrar una entrevista personal con los aspirantes una vez examinados y valorados los méritos alegados.

Para mayor información los interesados pueden dirigirse al director técnico del Consorcio.

**BASES DE LA CONVOCATORIA**

Aparecen publicadas en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia del día 17 de enero de 1983.

Segovia, 17 de enero de 1983.

EL PRESIDENTE DEL CONSORCIO.



# El mejor coche del año



Se llama Renault 9.  
La crítica especializada  
española, a través del diario ABC,  
acaba de concederle este premio.

Similar al que obtuvo en Europa,  
donde fue "Coche del Año 1982".



Y ahora en los Estados Unidos, la versión  
americana del Renault 9 ha sido galardonada  
como el "Coche del Año, Motor Trend, 1983".

## Renault 9

### Dueño del asfalto.



Financiación. Hasta 3 años con Renault Financiaciones. Leasing. Hasta 3 años con Renault Leasing.

Madrid

### Presunto fraude de Iberduero en el cobro del alquiler de contadores

Madrid.— La Asociación de Consumidores y Usuarios de la localidad madrileña de Getafe ha denunciado la existencia de un presunto fraude, por parte de la empresa Iberduero, en relación con una subida en el precio de los contadores del fluido eléctrico. Al tener noticias de estas supuestas irregularidades, la Asociación comenzó las gestiones —según informa Europa Press— y llegó a la conclusión de que el presunto fraude afecta a toda la zona sur de Madrid, y posiblemente podría darse también en todas las po-

blaciones de España donde Iberduero tiene abonados.

Las presuntas irregularidades se relacionan concretamente con el cobro efectuado por Iberduero por el concepto de alquiler de contadores y limitadores suministrados a los usuarios por esta empresa.

La Asociación considera que Iberduero está cobrando una cuota presuntamente ilegal, ya que no tiene autorización del Ministerio de Industria y Energía, para haber elevado el coste de ese concepto.

### Se considera uso suntuario el consumo de agua que rebase los 80 metros cúbicos

Pedreguer (Alicante).— La nueva reglamentación aprobada por la corporación municipal de la localidad alicantina de Pedre-

guer, establece que se considere «como de uso suntuario, el consumo de agua que rebase los ochenta metros cúbicos».

En el preámbulo de dicha reglamentación, se hace constar que la finalidad que se persigue al aplicar esta nueva normativa es amoldar el consumo de agua por los usuarios de la localidad y su término municipal a unas tarifas progresivas de aplicación con arreglo al consumo que se realice, considerándose como uso domiciliario de consumo de agua hasta los ochenta metros cúbicos, rebasados los cuales se considera como uso suntuario, siendo, en estos casos la aplicación de la tarifa con arreglo a una escala establecida.—Efe

### Aumentan las reservas petrolíferas del delta del Ebro

Tarragona.— En cien millones de barriles se cifran las reservas petrolíferas del delta del Ebro, donde se ha incrementado la producción diaria hasta los 37.000 barriles con la puesta en servicio de un nuevo pozo del campo petrolífero de Casablanca.

La producción actual del delta del Ebro se dirige a la refinería de Tarragona, perteneciente a Asesa, mediante un oleoducto que discurre por el fondo marino.

### El importe total de las multas satisfechas por armadores españoles durante 1982 asciende a más de 130 millones de pesetas

Madrid.— Los armadores españoles han satisfecho un total de 130.087.978 pesetas a lo largo de 1982 en concepto de sanciones a infracciones pesqueras cometidas en distintas aguas internacionales, según datos oficiales que Efe ha recogido.

El país al que mayor cuantía se le ha satisfecho por este concepto es Estados Unidos, con multas por importe de 35.556.192 pesetas (323.800 dólares con un cambio medio de 110 pesetas/dólar).

A Estados Unidos le sigue Irlanda, a cuyas autoridades ha habido que entregar 31.445.979 pesetas (209.639 libras irlandesas), por diversas infracciones cometidas por la flota española en aquellas aguas.—efe

### Continúa bajando el paro en Francia

París.— El número de parados era de 2.009.000 en Francia durante el pasado mes de diciembre, según cifras facilitadas por los servicios ministeriales interesados.

Respecto al mes de noviembre, las cifras de diciembre representan un descenso del paro del orden del 1,1 por ciento y, por paradójico que pudiera parecer en época de crisis, también aumentaron las ofertas de trabajo que no obtuvieron solicitante.

### Suspensión temporal de empleo en «Westinghouse» de Córdoba

Córdoba.— Después de un período de negociaciones entre la dirección de la factoría «Westinghouse» y el comité de empresas, se ha llegado al acuerdo de rebajar en 16 el número de trabajadores afectados por el expediente de suspensión temporal durante seis meses, al que se acogerá dicha sociedad en aplicación del plan de reestructuración, previamente pactado.

De esta forma, en lugar de 115 serán 99 los trabajadores afectados por el expediente de regulación.

Se mantiene, no obstante, la solicitud de expediente de reducción de jornada para un tercio del total de la plantilla, a excepción de los 92 trabajadores que se reincorporaron el pasado día 3 de enero después de una suspensión temporal de 18 meses.



# Anís Castellana

## EL ANIS DE ESPAÑA



¡ATENCIÓN A CARRUSEL DEPORTIVO (domingos tarde) en la CADENA SER! Para tener opción a las llamadas y a los magníficos CICLOMOTORES DERBI VARIANT o, a elegir, a las extraordinarias SECADORAS AEG, envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID (Apartado 222. Madrid), con su nombre, dirección y teléfono, indicando «Para el Concurso Anís Castellana». El jueves 6 de enero fue premiado con un CICLOMOTOR DERBI VARIANT, D. MANUEL MIGUEL BAIGORRI (BAR EL FARO), de LOGROÑO, y el domingo 9 de enero resultó premiado con otro CICLOMOTOR DERBI VARIANT, D. JUAN MANUEL SESMERO, de MADRID. ¡ENHORABUENA!



## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		MONOPOLIOS	
Bilbao	218 222	Campa	112 112
Atlántico	200 200	Tabacalera	D. 97 93 EX
Central	270 270	Telefónica	66 65
Español Crédito	226 234	QUIMICAS	
Exterior	200 200	Cros	— —
Hispano	206 210	Hidro Nitro	7 7
Popular	205 211	Papelera E.	— 8
Santander	208 214	Petróleos	70 72,50
Vizcaya	276 280	Petroliber	— —
Bankinter	128 128	Petromed	150 150
Bankisur	220 220	Resinera	— —
Bankunión	— —	Sniace	21 20
INV. MOBILIARIA		Torras Hostench.	9,50 10
Cartinbao	81 81	INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES	
Fibansa	88,25 88,50	Dragados	109 112
G. Inversiones	52,75 52	Urba Metro	190 P. 190
Hispanersa	— —	Urbis	7 7
Patrisa	— —	Vallehermoso	61 63
Popularinsa	173 173	ALIMENTACION	
Vamosa	— —	Ebro	— —
ELECTRICAS		El Aguila	— —
Española	50 50,25	Koipe	— —
Fecsa	48,50 49	Viñedos Esp.	— 104
Fenosa	— —	VARIAS	
Iberduero	42,50 43	Corporación BB	65 65
Iberduero	49 49,50	Catalana Gas	— 53
Unión Eléctrica	50 50,25	Finanzauto	— 66,50
SIDEROMETALURGICAS		G. Preciados	— 24
Altos Hornos	8,50 8	Pebsa	— —
Citroën H.	P. 27 26		
Duro Felguera	141 D. 146		
Fasa Renault	90 90		
Femsa	— —		
Ponferrada	104 104		
Seat	12 12		
Tubarex	35 D. 37		



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Insisten:

## La familia Echeverría pagó 100 millones de pesetas por el rescate

San Sebastián.—La familia Echeverría pagó cien millones de pesetas a los secuestradores de Miguel Ignacio, en billetes usados de cinco mil, como rescate para su liberación, según afirman hoy los periódicos vascos «El Diario Vasco» y «El Correo Español».

La entrega del dinero se efectuó el pasado sábado, después de que el día anterior los secuestradores, según coinciden ambos rotativos, facilitaran a la familia las pruebas de que tenían en su poder a Miguel, prue-

bas que el portavoz familiar calificó de «indubitables».

La cantidad, abonada por la familia en España, estaba integrada en su totalidad por moneda nacional, y en el pago contribuyó toda la familia del secuestrado.

El rescate que, según estos periódicos, se ha hecho efectivo, es inferior al exigido por los secuestradores en la carta que dejaron a la familia Echeverría en el mismo momento del secuestro.

En esta misiva, se exigía 125

millones de pesetas en billetes usados de cinco mil y numeración no correlativa, y dos millones de francos de las mismas características.—Efe

## Escapan los cuatro tripulantes y un pasajero del avión tailandés secuestrado

Bangkok.—Los cuatro tripulantes y uno de los pasajeros del avión tailandés que fue secuestrado hoy por tres hombres armados han logrado escapar del aparato, que continúa inmovilizado en el aeropuerto de Chiang Mai (Norte de Tailandia), ha informado la policía tailandesa.

Los tres piratas del aire, que se apoderaron del aparato en pleno vuelo en Phitsanulok (Centro de Tailandia) y Chiang Mai, a unos 585 kilómetros al Norte de Bangkok, están armados con granadas de mano, fusil y cuchillos.

¿UN PASAJERO, HERIDO?

Uno de los doce pasajeros que se encuentran todavía a bordo parece estar herido por arma blanca.

El piloto, el co-piloto y las dos azafatas, así como una pasajera huyeron del avión mientras éste repostaba.

Según la policía, los secuestradores, cuya nacionalidad se desconoce, amenazan con hacer volar el avión si no son atendidas sus exigencias: la incorporación de un nuevo piloto que les lleve a la provincia de Chiang Rai, en la frontera con Birmania y Laos, que forman parte del llamado «triángulo de oro» del tráfico de drogas.

Los tres piratas insisten, además, en que les sean entregados paracaídas antes de que el avión emprenda vuelo hacia la zona del opio.—Efe.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**HACER UN LLAMAMIENTO** a los ayuntamientos para que participen activamente en las conservación del patrimonio arqueológico, ha sido una de las principales conclusiones a que han llegado los participantes en las primeras «Jornadas Arqueológicas de las Ciudades Actuales», organizadas por el Ayuntamiento de Zaragoza.

**OCHO MUJERES HAN SIDO DETENIDAS** por funcionarios de Policía en el curso de la última semana por intentar introducir drogas, en Sevilla, ocultas en sus vaginas. Durante los últimos meses, gracias a la eficaz labor que están llevando a cabo la Policía y la Guardia Civil, se había dificultado considerablemente la entrada de drogas, por lo que los traficantes han intensificado el de ocultar droga en la vagina de algunas mujeres.

**REPRESENTANTES** de la federación de Comisiones Obreras se han entrevistado esta mañana con el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, al que le han expuesto su desacuerdo con la prórroga de un año del decreto de contratación temporal, informa dicha central.

EXTRANJERO

**LAS FUERZAS ISRAELIES** estacionadas en la zona de Bhamdun, en la montaña al Este de Beirut, han sido puestas en estado de alerta, lo que puede ser preludio de nuevos ataques contra las tropas sirias estacionadas en esa zona del Líbano.

**LAS NEGOCIACIONES** israelo-libanesas para la retirada del Ejército hebreo del Líbano se centran en la actualidad en «poner fin al estado de guerra entre los dos países», han dicho hoy a «Efe» fuentes oficiales en Beirut.

**EL RECIEN CONSTITUIDO** Consejo de Estado de Portugal se reúne hoy, por primera vez, para opinar sobre la solidez de la propuesta de Gobierno presentada por la coalición «Alianza Democrática».

Madrid

## 50 trabajadores en paro se manifestaron ante el Congreso de los Diputados

Madrid.—Unos 50 trabajadores en paro, pertenecientes a la empresa «Ignacio Soria», se han manifestado esta mañana con pancartas frente a la fachada principal del Congreso de los Diputados.

Tras permanecer durante unos quince minutos frente a las dependencias de la Cámara Baja, los trabajadores fueron requeridos por las Fuerzas de Seguridad para que abandonaran el lugar, por lo que se desplazaron hacia la plaza de las Cortes.

«QUEREMOS CAMBIAR»

Entre las pancartas que llevaban los manifestantes figuraban frases como «500 trabajadores de Ignacio Soria en suspensión de pagos» y «Queremos "cambiar" el paro del 83 por el puesto de trabajo del 82».—Efe.

Oriente Medio

## La OLP no se contentaría con la autonomía, pues querría luego un estado independiente

Viena.—La Organización de Liberación Palestina no se contentaría con una autonomía sino, una vez conseguida una solución parcial en los territorios ocupados por Israel, seguiría luchando con medios pacíficos por un Estado independiente.

Así lo declaró el nuevo representante oficial de la OLP en Viena, Daud Barakat, al semanario austriaco «Profil» con mo-

tivo de la toma de posesión de su cargo.

La OLP no rechaza categóricamente el «Plan Reagan» sobre el Oriente Medio, ya que constata ligeros cambios de postura de los Estados Unidos que por primera vez se han negado a reconocer la soberanía de Israel en los territorios ocupados.

Según Barakat, la OLP se

considera en vías de obtener una discusión indirecta con los Estados Unidos y espera que se imponga el «Plan de Fez».

El nuevo embajador de la OLP en Viena confirmó que su organización procura establecer contactos con los grupos pacifistas menores y políticos socialdemócratas favorables a los palestinos en Israel para poder dirigirse poco a poco a fuerzas de mayor influencia.

La OLP retiraría sus fuerzas militares del Líbano bajo la condición de que Israel también retirara sus tropas y se dieran plenas garantías del aprovisionamiento y la seguridad personal de los civiles palestinos que se quedarían allí, dijo Barakat.

Toledo

## El escultor Juan López Ballesteros, en huelga de hambre

Toledo.—Un artículo publicado recientemente en un diario, por Gregorio Marañón Beltrán de Lis, titulado «Salvad a Toledo», ha decidido al escultor Juan López Ballesteros a declararse en huelga de hambre.

El escultor se encuentra desde ayer en la plaza de Zocodover, sentado junto a un panel en el que ha fijado recortes de prensa sobre la defensa del patrimonio artístico de Toledo.

Desde hace tiempo Juan López Ballesteros publica y distribuye por su cuenta hojas de propaganda con sus puntos de vista en este tema en los que denuncia los despojos y desafueros que, según él, vienen produciéndose en la capital toledana.—Efe



Luis Blanco Spler, arquitecto madrileño, quien ha resultado elegido nuevo director de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. Por otra parte, los miembros de la Academia, reunidos en sesión ordinaria, tenían que elegir dos académicos, uno de los cuales fue Joaquín García Donaire. La otra candidatura, tras sucesivas votaciones, no pudo ser otorgada dado el sistemático empate entre los dos propuestos: Julián Gállego y Elena Gómez Moreno.

Luis Rosales:

## LA MUERTE DE GARCIA LORCA SE DECIDIO A ESPALDAS DE FALANGE

Granada.—«La muerte de Federico García Lorca se decidió a espaldas de Falange», según unas declaraciones del poeta Luis Rosales, amigo de García Lorca, que hoy publica el diario «Ideal».

Luis Rosales asegura sentirse profundamente conmovido por la publicación del libro póstumo del periodista Eduardo

Molina Fajardo «Los últimos días de García Lorca», en el que se incluye un documento inédito que confirma la defensa del poeta granadino realizada por la familia Rosales.

«La tesis de Molina Fajardo —dice Luis Rosales— trata de corroborar la idea de que los granadinos fueron, en todo momento, los que defendieron al poeta, mientras que fueron per-

sonas extrañas a Granada las que ordenaron su detención y muerte».

Luis Rosales mantiene también la tesis de exculpación de los falangistas y se lamenta de que todavía no haya aparecido el documento en el que los Rosales defendían a García Lorca cuando estaba detenido, pero aún vivo.—Efe